

Mediterráneo

EL DIARIO DE CASTELLÓN

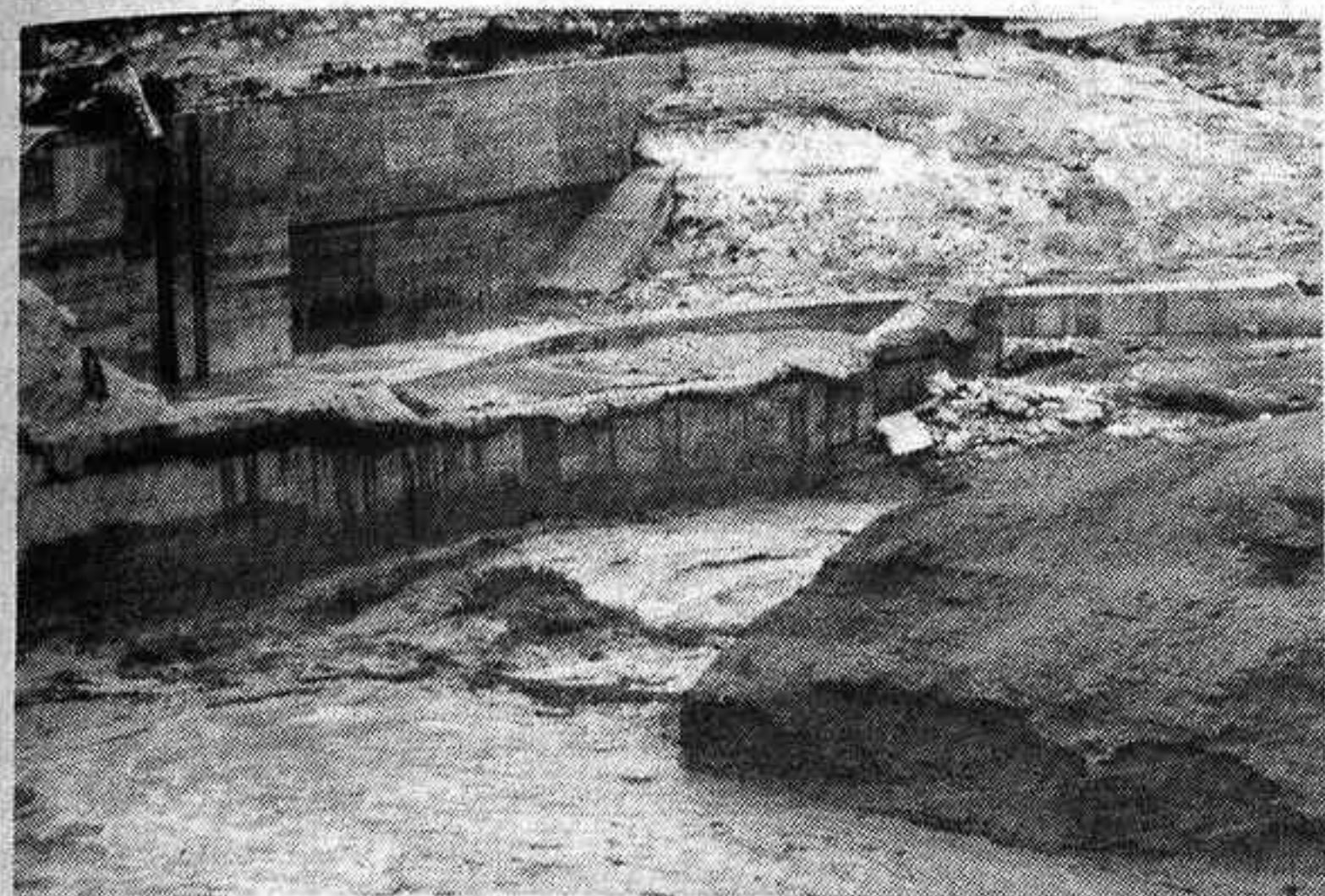
Director:
José Luis Torró

Viernes, 28 de enero de 1983

Ptas. 35

GUASCOR
MOTORES MARINOS DIESEL
Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia

Satra
division nautica
Avda. Valencia, Km. 62.8 · Castellón Tel. 21 08 66 · Telex 65.630 · STRA



Cuando se cumplen cien días de las inundaciones

Detenidos y procesados dos ingenieros de la presa de Tous (Pág. 24)

PLENO DE LA DIPUTACION

Ciento noventa millones para la construcción de la Facultad de Derecho

(Pág. 7)

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Aprobado el anteproyecto de la «Solución Oeste»



EL CINE ESTA DE LUTO

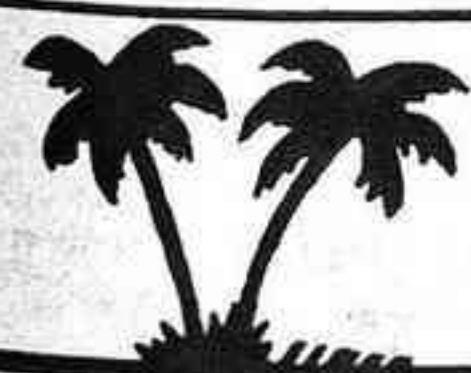
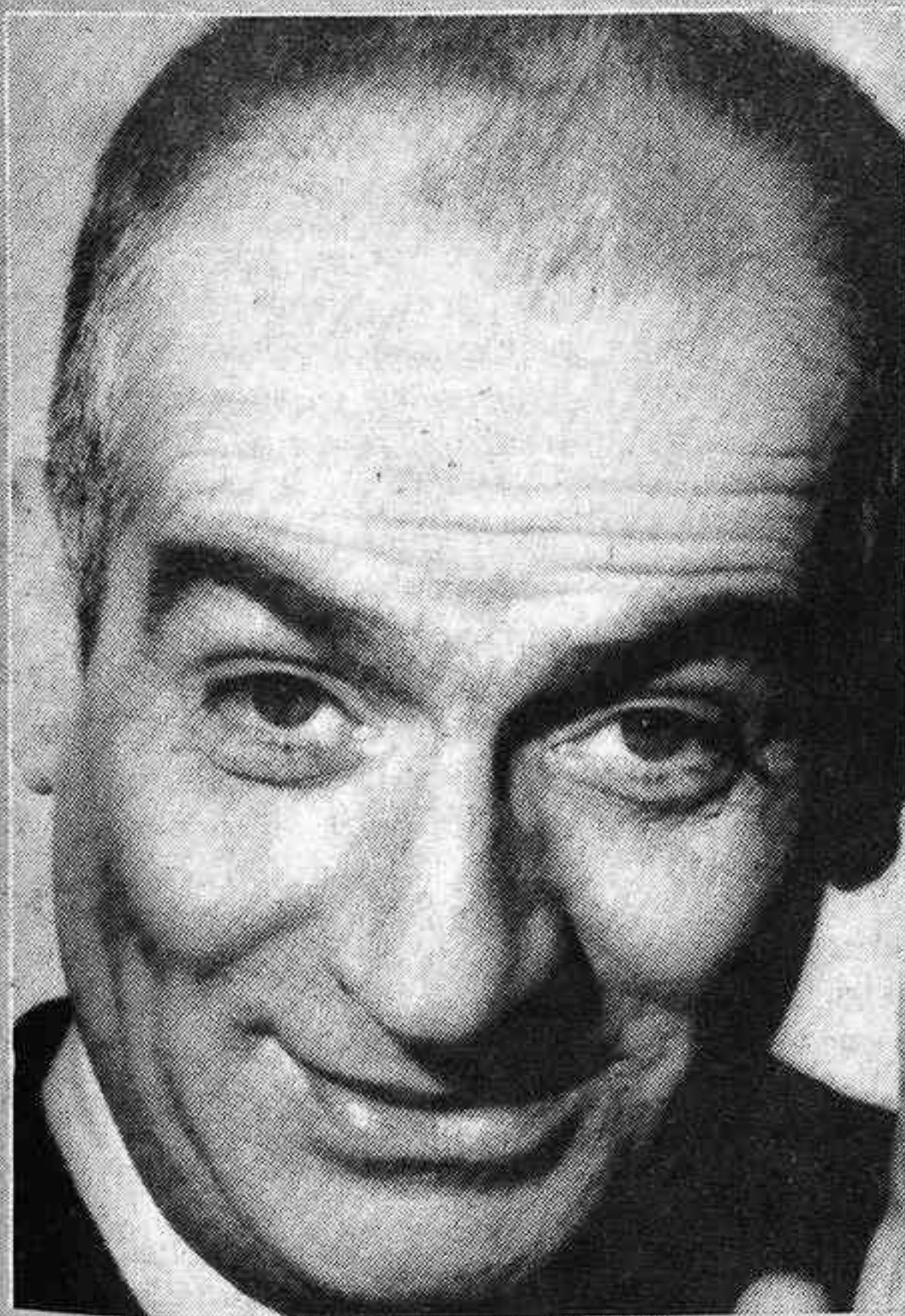
MURIERON LUIS DE FUNES Y MICHAEL BILON

El cómico francés Luis de Funes falleció ayer en París a los sesenta y nueve años de edad a consecuencia de una crisis cardíaca, según anunciaba un teletipo cuando nos disponíamos a cerrar esta edición de MEDITERRANEO.

El célebre cómico, intérprete de tantas películas inolvidables, especialmente en su papel de gendarme, que encarnó en numerosas de ellas, estaba gravemente enfermo del corazón habiendo sufrido varios ataques en los últimos años.

La otra noticia que ha puesto también de luto al Cine es la muerte de Michael Bilon, actor poco conocido, pero que alcanzará ahora la fama precisamente por su papel protagonista en la película más taquillera de la historia del cine: E. T.

Michael Bilon, un auténtico enano de apenas veinte kilos de peso y ochenta y seis centímetros de altura fue el principal intérprete de los tres que estuvieron dentro de la piel de E. T., el simpático y entrañable extraterrestre. Afectado de una enfermedad ósea que le causó su estatura, murió ayer de una infección sanguínea en un hospital norteamericano.



TAKENO'S disco

**Viernes y Sábado, Noche
...¡Qué Noches!**

**Y en el 83, más movida
atención a las tardes del Domingo**

¡Qué Tardes!

PUBLICAS

Editorial

Guatemala y el tribunal permanente de los pueblos

Para el general Efraín Ríos Montt, los ciudadanos guatemaltecos no están preparados todavía para ejercer sus derechos constitucionales y ha prorrogado, una vez más, el estado de sitio vigente en el país desde el primero de julio de 1982. Para el general Ríos Montt, que tomó el poder en Guatemala por un golpe de estado en marzo del pasado año, los guatemaltecos no están preparados para la libertad, para decidir quiénes deben ser sus gobernantes, qué sistema político otorgarse. Para el dictador guatemalteco, el respeto a la dignidad y los derechos humanos es algo que no se debe tener demasiado en cuenta.

Y precisamente por esas violaciones, la Comisión de Derechos Humanos de Guatemala (CDHG) ha denunciado su comportamiento y ha solicitado que sea juzgado por el Tribunal Permanente de los pueblos en la sesión que se ha inaugurado en Madrid, con la participación y palabras de bienvenida del alcalde, señor Tierno Galván, y que continuará hasta el día 31 de este mes.

El Tribunal Permanente de los Pueblos es heredero del espíritu de libertad e independencia del Tribunal Russell (que juzgará los crímenes de guerra en Vietnam o la acción de las multinacionales en América latina). Fundado por el senador italiano Lelio Basso, hoy está presidido por el belga François Rigaux. Dentro del espíritu de independencia que le caracteriza y que le ha dado el prestigio con que cuenta actualmente, ha juzgado las situaciones por las que atraviesan el Sahara Occidental, Argentina, Eritrea, Filipinas, Afganistán, Timor Este, El Salvador o Zaire. En todas las sesiones celebradas, los gobiernos implicados han tenido la oportunidad de defenderse (como la tiene actualmente Guatemala), pero nunca los gobiernos juzgados han comparecido, porque el Tribunal Permanente de los Pueblos quiere ser, ante todo, imparcial y no guiarse exclusivamente por las indicaciones de una de las partes, por muchas pruebas aparentes que existan. Nunca toma «a priori» posturas que podrían descalificarlo o tacharlo de parcial.

En las sesiones del Tribunal suelen participar las figuras más prestigiosas y los mayores expertos sobre los temas que se juzgan. A las sesiones que se están celebrando en Madrid asisten los premios Nobel Adolfo Pérez Esquivel (argentino) y George Wald (estadounidense), los escritores Eduardo Galeno y Rafael Alberti y otras numerosas personalidades. La difícil situación por la que atraviesa el pueblo guatemalteco no sólo ha sido denunciada por la Comisión de Derechos Humanos de Guatemala, sino que la Asamblea General de las Naciones Unidas también ha intervenido mostrando su «inquietud» y observando con «preocupación» la situación por la que atraviesa el país, así como los «frecuentes actos de represión, matanza y desplazamiento masivo de poblaciones rurales e indígenas». España no mantiene relaciones diplomáticas con Guatemala desde 1980, tras el asalto y quema de nuestra Embajada y la muerte en su interior de uno de nuestros representantes diplomáticos.

El objetivo de las sesiones del Tribunal Permanente de los Pueblos es dar a conocer la situación real del país y denunciar sus apoyos. Con estas denuncias públicas, con la aportación de testigos directos del drama cotidiano, se puede conseguir que las situaciones de violación de derechos no se perpetúen, situaciones que no honran, precisamente, al género humano. En definitiva, estas sesiones pueden ser una forma más de ayuda para acabar con la violencia, con la represión, con la violación sistemática de los derechos humanos y en defensa de la libertad.

De locos y manicomios (y III)

Por Enrique González Duro •

La radical transformación del manicomio y el progresismo desmantelamiento de su actual estructura organizativa, habrá de partir de tres premisas fundamentales: 1) el denominado enfermo mental es una persona, sujeto de derechos civiles, reconocidos por una constitución democrática, por lo que deben ser respetados por todo el mundo; 2) el enfermo mental es teóricamente curable, o por lo menos siempre es posible aliviarle en sus sufrimientos y penalidades; 3) el manicomio clásico no sirve para curar a nadie, y no es cierto que el tratamiento psiquiátrico implique siempre la necesidad de internar al paciente.

El mejor tratamiento será aquel que se haga sin desconectar al sujeto de su medio natural de convivencia. Eso significa que es preciso evitar al máximo los instrumentos que no sean estrictamente necesarios, acortar en lo posible el tiempo de estancia del paciente en la institución psiquiátrica y arbitrar los medios necesarios para reinsertar en la sociedad a los enfermos largamente «cronificados» en el manicomio. Para ello, habrá que crear una amplia red de asistencia extrahospitalaria, suficiente y diversificada, que permita atender a toda la comunidad en todos sus problemas de salud mental, a nivel preventivo, curativo y rehabilitador. Esto quiere decir que el personal que trabaja en la institución psiquiátrica, ampliado en número y mejorado en su cualificación técnica, tendrá que abrirse a la sociedad, salir a la calle e intervenir en la comunidad: consultorios externos, dispensarios, hogares—postcura, visitas domiciliarias, intervenciones en crisis, asistencia a familiares, atención a los grupos humanos con alto riesgo de enfermedad mental, etc.

Metodológicamente, para la transformación de la institución psiquiátrica habrán de darse los siguientes pasos:

a) La apertura al exterior, tanto de fuera adentro (abriendo los pabellones, posibilitando al máximo la visita de familiares, amigos, vecinos, organizando fiestas populares, actos culturales, etc.), como de dentro a fuera (estimulando la salida de los pacientes, organizando salidas culturales, excursiones, permisos fin de semana y, natural-

mente, llevando a cabo una consecuencia política de altas y de reinscripción social de enfermos «crónicos»). b) La dignificación de la vida del paciente, aboliendo cualquier práctica que, implícita o explícitamente, viole los derechos humanos, y eliminando situaciones vergonzantes de cualquier tipo. Esto implica: trabajar por la autonomía y la libre iniciativa de los pacientes; devolverles el sentido de vida activa; favorecer su derecho a la intimidad; la desmedicalización relativa de los tratamientos; disminución en lo más posible de la vigilancia, y su reconversión en atención sanitaria y psicológica; libertad de movimientos; no a la segregación de sexos y al hacinamiento; estimular formas de convivencia y de socialización, etc. c) Cese del sistema disciplinario y establecimiento de la comunicación terapéutica a todos los niveles: reuniones, grupos, asambleas, hasta lograr la participación real de los pacientes en el proceso terapéutico. d) Asunción progresiva de roles terapéuticos por parte del personal auxiliar. e) Concepción del trabajo en equipo y por equipos. f) Democratización a todos los niveles, etc., etc.

Para lograr el cambio necesario habrá que conseguir la mayor participación posible en el mismo por parte de las personas que, de un modo u otro, están implicadas en la institución psiquiátrica: médicos, enfermeros, pacientes y hasta administrativos. Sólo así será posible superar las fuertes resistencias, y las inercias, que todo proceso de cambio general, lo que redundará además en la mejora progresiva de la calidad de la asistencia psiquiátrica. Porque el cambio es realmente difícil, pues el manicomio tiene tremendas raíces históricas, sociales, culturales y morales, que dan por resultado el estatismo de su orden establecido. El manicomio es un sistema cerrado en sí mismo, que funciona como un mecanismo en círculo vicioso, cuyo resultado es el inmovilismo y la inercia. Todo en él está perfectamente organizado para que nada cambie. Todo cambio es siempre enormemente problemático. Cualquier cambio, por mínimo que éste sea, es vivido como un peligro, como algo de consecuencias imprevisibles, que podría alterar el orden y el equilibrio estático, al parecer, fácilmente amenazable. Si algo llegara a cambiar en el manicomio, los

locos y el personal sanitario también podrían llegar a cambiar, a cambiar entre sí y, por tanto, a interraccionar, a interactuar, y eso podría inquietar y angustiar a mucha gente, excesivamente habituada a la rutina, al estatismo, al inmovilismo. Por eso en el manicomio hay una enorme complicidad, entre todos, una casi correspondencia de puntos de vista y actitudes entre los internados y los encargados de cuidarles: que nada cambie, que todo sigue igual, día tras día y para siempre. Que nada cambie, puesto que cualquier cambio puede producir angustia, inseguridad, miedo. Hay que actuar como si todo fuera correcto y organizarse metódica y defensivamente, cuidadosamente, para bloquear y boicotear todos los mecanismos para el cambio, para impedir cualquier iniciativa.

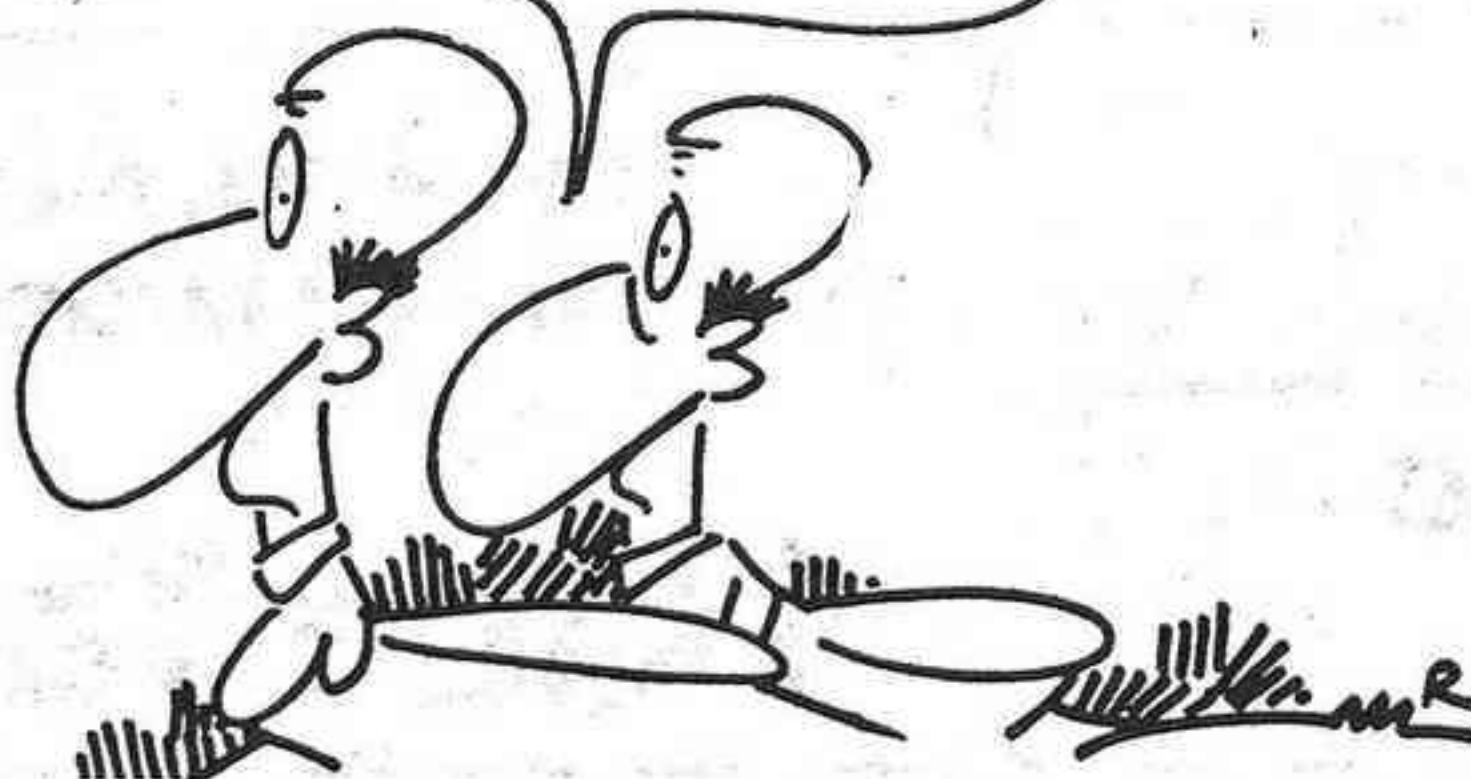
En este sentido, el manicomio parecía una sociedad ideal, casi utópica, tan perfecta que por nada tiene que cambiar, en la que todos y cada uno estaría contento con su lugar, con su función y no querría cambiar, tan perfecta que nada, absolutamente nada, ocurriría ni debería ocurrir nunca. Sin embargo, realmente no todo es tan perfecto, y, en el fondo, nadie está a gusto ni contento: ni los enfermos, ni los enfermeros, ni los médicos.

Todos querrían cambiarlo todo, pero se ven impotentes, lo ven imposible e intuyen que cualquier cambio posible, por mínimo que éste sea, será para peor. Todos desean cambiar todo para que nada cambie: algo imposible. Por eso el cambio ha de iniciarlo gente de fuera, aún no institucionalizadas, profesionales «foráneos», que aún no hayan llegado a convertirse en «piedras» del manicomio.

Estos innovadores o renovadores pueden ser en principio admirados, pero luego serán odiados, neutralizados e invalidados, porque son los que introducen, según se dice, el caos, el desorden y la confusión en el estático orden manicomial. Un caos, un desorden y una confusión que son realmente mínimos y que significan cambio, vida. Y así, se puede llegar a la situación paradójica de que todo el mundo está de acuerdo con la reforma del manicomio, pero los reformadores son rechazados, excluidos, aislados e incluso expulsados.

• Siquiatra

MAS DE UN BILLON DE DEFICIT. EN VEZ DE RENTA TENEMOS "DEUDA PER CAPITA"



Mediterráneo

AÑO XLV II EPOCA N.º 13.825

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

DIAS Y HECHOS

Por «Marañón»

COMUNISTAS Y NACIONALISTAS

Un nombre que suena en los ambientes locales del Partido Comunista de España: el de Pura Castro. La información, que procede de fuente de toda solvencia, señala que siempre que se habla de una lista para algo en el seno del PCPV-PCE de Castellón, sale el nombre de Pura Castro.

Aunque Pura Castro está ahora algo apartada de la actividad política y se centra, sobre todo, en sus estudios de psicología, lo cierto es que, en cuanto se ha abierto la compuerta de los comentarios, debates y contactos para confeccionar las listas municipales, en lo que se refiere al Ayuntamiento de la capital el nombre de Pura Castro está en muchas bocas. Si llegado el momento acepta, Pura Castro ocupará uno de los primeros puestos de la candidatura. Si no, al tiempo.

Los que también están preparando las elecciones municipales y regionales son los estrategas de EIC y otros grupos nacionalistas, que ya han celebrado más de una reunión para ir juntos a los próximos comicios.

Esquerra Independent de Castelló, que obtuvo dos concejales en el Ayuntamiento de la capital, tratan de repetir suerte, aunque las circunstancias han cambiado y ahora lo pueden tener peor que en el 79, cuando Vicent Pitarch, un intelectual, encabezó la candidatura, en la que figuraba gente que posteriormente se separó del grupo. Vicent Pitarch tiene ahora las mayores posibilidades de ser el número uno de una candidatura unitaria de las fuerzas nacionalistas para las elecciones a las Cortes Valencianas. Avala el derecho de Vicent Pitarch a ir en cabeza, el honroso papel que hizo en las pasadas elecciones generales, en las que, si no me falla la memoria, porque no tengo los datos a mano, rondó los diez mil votos.

Los perros y sus «necesidades»

Los perros son, según se dice, los mejores amigos del hombre y no hay por qué dudarlos. Al contrario, existen en la historia muestras evidentes de comportamientos abnegados por parte de los perros con respecto a sus propietarios y familiares de éstos.

Pero todo esto no justifica la costumbre, cada vez más extendida en nuestra ciudad, de dejar que los perros hagan sus necesidades en la calle, sobre la acera, ensuciando un espacio que se encuentra reservado a los peatones. Y estos no tienen por qué ir sorteando los excrementos de los perros, depositados sobre todo a primeras horas de cada noche, cuando los propietarios de perros los bajan a la calle para que cumplan sus necesidades fisiológicas sin ensuciar la casa de sus dueños.

Se dirá que este es un problema pequeño y, en efecto, no es de los más importantes e imperiosos. Pero se trata de un asunto que produce molestias a buen número de personas que van por la calle durante la noche o en las primeras horas de la mañana, cuando las «muestras» dejadas por los canes son más recientes y molestas.

En esto, como en tantas cosas, lo peor es el abuso. Y ciertos propietarios de perros abusan. Esa es la verdad. Seguramente alguna de estas actitudes será sancionable. Porque si tirar un papel en la calle puede acarrear una multa de mil pesetas, según señala el bando de limpieza, peor es dejar que el perro ensucie la acera con sus excrementos.

Aunque los resultados no son plenamente satisfactorios

DOSCIENTOS VEINTICINCO MILLONES COSTO LA LIMPIEZA DE LA CIUDAD



Doscientos veinticinco millones de pesetas ha costado mantener la ciudad mínimamente limpia y retirar la basura durante el pasado ejercicio. Un buen pellizco al capítulo de gastos del presupuesto municipal, que supera en treinta y cinco millones más lo que se gastó en 1981 por el mismo concepto. Todo ello para mover treinta y dos mil toneladas de basura, transportada hasta las instalaciones que la empresa concesionaria de este servicio tiene en el término de Almazora, junto a la Rambla de la Viuda, y limpiar calles y plazas.

La limpieza es una de las cuestiones que la actual Corporación Municipal ha tratado con carácter prioritario, a pesar de lo cual, los resultados no son todo lo satisfactorios que sería de desear. Uno de los problemas es que, mantener limpia la ciudad, no sólo depende de las iniciativas que se tomen desde el Ayuntamiento, sino también y en buena medida, de la colaboración ciudadana. Porque, teniendo en cuenta que los presupuestos municipales tienen un techo que no se puede superar, una vez se lleva al límite de las posibilidades de gasto no se consigue mejorar los resultados si la gente vuelve la espalda a esa necesidad de colaboración. Ensuciar menos es, como tantas veces se ha dicho, lo que más contribuye a mantener limpia una ciudad.

De todos modos, el caso de Castellón tampoco es para desesperar ya que dentro de las posibilidades de actuación de las brigadas de limpieza, los resultados son mediocres pero no malos. Funciona bastante bien el servicio de basura, excepto en los meses de verano en determinadas zonas del término, especialmente en la marjalería y en tor-

no al camino de la Plana, circunstancia que frecuentemente ha dado origen a quejas por parte de las familias afectadas. Pero eso es la excepción. En cuanto a la limpieza de calles y plazas, la situación no es satisfactoria. Influyen en ello varias circunstancias. En primer término, el mal uso que los castellonenses hacemos de las papeleras situadas en las vías públicas. No ya por el hecho de que éstas sufran daños frecuentemente, sino porque se utilizan poco. Por otro lado, las filas de automóviles permanentemente estacionados en la calle, impiden a las brigadas de barrenderos hacer un trabajo a fondo e imposibilita la introducción de sistemas mecánicos de limpieza, con los que se podrían obtener mejores resultados.

En general, persiste la impresión de que a los vecinos de nuestra ciudad no les importa ensuciar la calle. Eso debería cambiar, en beneficio de un Castellón más limpio.

Por otra parte, hace falta una acción más decidida del Ayuntamiento para evitar la aparición de basureros incontrolados junto a los caminos del término, especialmente en las zonas de acceso a la ciudad. Los focos de basura deberían ser eliminados de oficio y, además, se debe ejercer una acción sancionadora más rigurosa contra quienes, con olvido de sus deberes cívicos, tiran o depositan bolsas o paquetes de basura en estos puntos, como si tal acción no fuera contraria a las imprescindibles normas de convivencia. No estaría de más colocar un mayor número de contenedores en los que depositar basura, para que nadie pudiera argumentar como excusa la falta de éstos.

MANOLO RODRIGUEZ: HOMENAJE

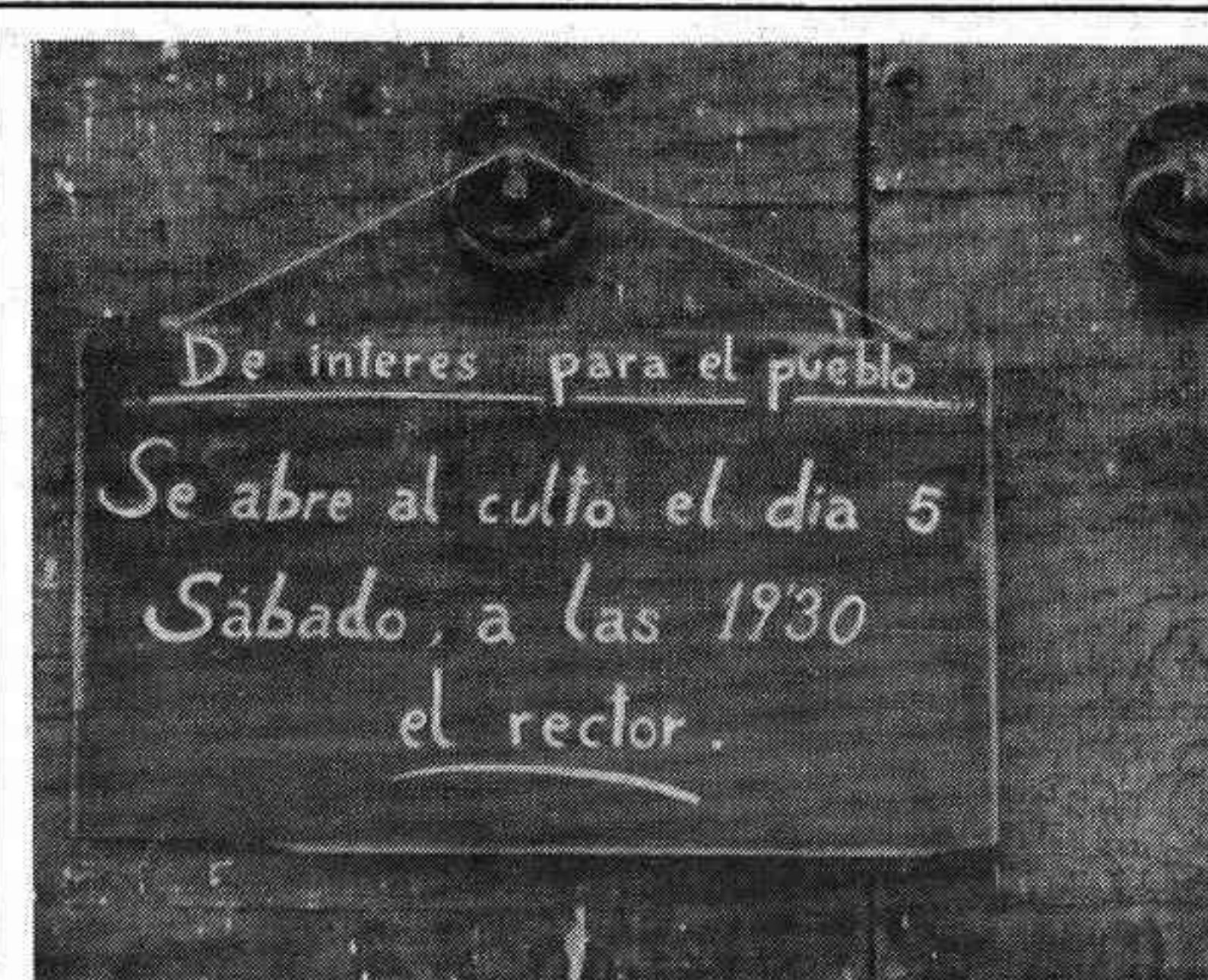
Manolo Rodríguez, el escultor de Navajas que recientemente obtuvo un premio internacional convocado por el Gobierno iraquí, será objeto el próximo domingo de un homenaje... ¡y olé! Digo lo del ¡olé!, porque, entre otros famosos y famosas, se anuncia la presencia de Lolita Sevilla, la popular cantante que, según el manager de la estrella, fue la primera artista que posó para Manolo Rodríguez y que posee dos obras de este escultor. Una de ellas, un busto que Lolita Sevilla tiene en su domicilio de Madrid; la otra es una figura que luce en su chalé de Torre Vieja. Por cierto, la estrella es «Navajera de Honor», título que debe a su amistad con Manolo Rodríguez que, si al principio de su carrera se apoyó en la fama de algunos artistas para tratar de promocionar sus obras a nivel nacional, ahora goza ya de una sólida reputación como escultor. Y como Manolo Rodríguez es hombre de bien, sigue manteniendo la amistad por encima de todo, aunque ya no le hace falta recibir la luz de otras estrellas, porque la tiene propia.



El homenaje a Manolo Rodríguez consistirá en el descubrimiento de una lápida conmemorativa en la fachada del Ayuntamiento, en la popular plaza del Olmo. También se estrenará el pasodoble que lleva el nombre del escultor. Por último habrá una comida en el Hotel «Navas Altas», con asistencia de autoridades provinciales y locales y altos cargos

de la embajada de Irak en España.

Conociendo el carácter de Manolo Rodríguez, mucho me temo que esto del homenaje popular le supondrá un «mal trago». El es de los que prefiere trabajar discretamente, en la intimidad, para que surjan de sus manos esas figuras de línea firme aunque delicada. Si a Manolo Rodríguez le fuera la marcha, el llo, la promoción a cualquier precio, como hacen algunos «divos» de la escultura, hace tiempo que habría dejado Navajas y estaría en Madrid. Sin embargo, sigue ahí. Junto al Palancia. Donde le llegó la inspiración para realizar ese monumento al héroe, al soldado iraquí, que se levantará en un parque de Bagdad. Famosos escultores de todo el mundo concurrieron al concurso que convocó el Gobierno de Irak. Para Navajas, para Castellón, para la Comunidad Valenciana y para España, ha representado un alto honor el éxito de nuestro paisano. Conseguido sin otras armas más que su arte. Sin recomendaciones. Como debe ser. ¡Enhorabuena otra vez, Manolo!



Tras la polémica «mejora» que tanto ha dado que hablar y que escribir, el próximo cinco de febrero, sábado, se abrirá de nuevo al culto la iglesia de San Agustín, en la calle Mayor. Así lo avisa un cartel situado en la puerta del templo.

Para la iglesia de San Agustín y especialmente para el «director» de las reformas, se aproxima la hora de la verdad. El pueblo verá lo que se ha hecho, cómo se ha hecho y podrá opinar con conocimiento de causa respecto a los resultados.

PLENO DEL AYUNTAMIENTO

Aprobado el anteproyecto de la «Solución Oeste»

En primer término el Pleno ratificó varios acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente, entre ellos la determinación de las fechas del 7 de marzo, lunes de la Magdalena, y 16 de agosto, San Roque, como fiestas locales para este año.

Ceses

Se informó después de los decretos de la alcaldía, dando el cese definitivo como concejales a Vicente Petit Igual y Abilio Lázaro Mengot, que renunciaron voluntariamente a su escaño al solicitar la baja como militantes de UCD. Por cierto que el puesto de teniente de alcalde que ocupaba Vicente Petit será para José Manuel Navarro Gauchía, según decidió ayer el grupo de concejales centristas.

Obras

Más adelante el Pleno aprobó inicialmente los proyectos de obras de urbanización en el camino viejo de Alcora, con un presupuesto de 3.086.617 pesetas; el reformado del proyecto de saneamiento del Grupo Pelares, cuyo presupuesto asciende a 2.521.682 pesetas, y la construcción de una zona ajardinada entre las calles Maestro Ripollés, Martín Alonso y Pérez Dols, con un presupuesto de 7.983.489 pesetas.

En este grupo de aprobaciones, hay que incluir también la del proyecto de reforma y acondicionamiento del Mercado Central, en el que se va a invertir 14.973.064 pesetas.

Solución Oeste

La «Solución Oeste» llegó ayer al Pleno del Ayuntamiento. El proyecto de trazado subterráneo de la vía férrea y construcción de una estación de viajeros, con un presupuesto de 2.353 millones de pesetas, es el más ambicioso de cuantos hasta ahora ha emprendido la actual Corporación.

Como se recordará, antes de su estudio por parte del Pleno, la «Solución Oeste» fue presentada en sociedad en un acto celebrado en la Casa Consistorial y, posteriormente, expuestos sus documentos en el Centro Municipal de Cultura de la calle Antonio Maura.

En la sesión de ayer sólo se registró la oposición parcial de los concejales de Esquerra Independent de Castelló que, a través de Domenech Llorens que anunció al propósito de su grupo de abstenerse en la votación si no se aceptaba la propuesta de EIC de que el trazado subterráneo del ferrocarril se prolongará hasta más allá del cauce del río Seco, salvando así los barrios periféricos que existen en dicha zona. El resto del proyecto fue considerado interesante y positivo para la ciudad por parte del señor Llorens.

El alcalde justificó el mantenimiento del anteproyecto original señalando que una modificación como la propuesta elevaría el presupuesto a más de cinco mil millones de pesetas.

El anteproyecto fue aprobado con dieciocho votos a favor y las abstenciones de los dos concejales de EIC.

Kiosco

La unanimidad en el seno de la Corporación se restableció a partir del punto siguiente y se mantuvo durante el resto de la sesión plenaria, aprobándose con carácter definitivo la reconstrucción del Kiosco de la plaza de la Paz, que costará 10.976.827 pesetas, y el ramal de alcantarillado en el «Cami dels Molins», que importa 1.363.838 pesetas.

Así mismo hay que anotar la aprobación de un proyecto complementario al de instalaciones

- Acuerdo para ceder al Consejo Superior de Protección de Menores una parcela de 32.121 metros cuadrados, para construir un centro que sustituirá a la actual Casa de Observación



El Pleno del Ayuntamiento de Castellón aprobó ayer por mayoría, con la abstención de los dos concejales de Esquerra Independent, el anteproyecto de la «Solución Oeste», con un presupuesto de 2.353 millones de pesetas. La sesión resultó exclusivamente técnica, destacando, entre los acuerdos adoptados, un paquete de

deportivas junto a la carretera de Ribesalbes. Con un presupuesto de 8.555.659 pesetas se van a terminar las obras ahora en marcha que comprenden pista de atletismo, campos de fútbol, etc.

Contratación de obras

El Pleno aprobó la contratación directa de las siguientes obras, adjudicadas a las empresas que se indican:

Reconstrucción del kiosco de la plaza de la Paz; Construcciones Enrique Artola, por 7.145.000 pesetas.

Ramal de alcantarillado en el «Cami dels Molins»: Luis Batalla, por 1.221.000 pesetas.

Alcantarillado en las calles Espadilla, Argelita, avenida de Alcora y avenida Enrique Gimeno: Construcciones Tomás Varas, por 1.120.515 pesetas.

Restauración de la ermita de San Jaime y habilitación de parte de la misma para Museo Etnológico: Arise, por 18.999.580 pesetas.

Asfaltado de la calle situada junto a las instalaciones de CAMPSA, en el Grao: Luis Batalla, por 1.042.000 pesetas.

Construcción de dos unidades de EGB en el recinto del colegio nacional «Antonio Armelles», a la empresa Juan Pascual, por 3.686.781 pesetas.

Reparación de diversas aceras de la ciudad: Luis Batalla, por la cantidad de 16.979.000 pesetas.

Construcción de 544 nichos en la zona de ensanche del Cementerio Municipal: Orne Sociedad Anónima Laboral, por 9.999.000 pesetas.

Encauzamiento de las acequias de riego que discurren por los laterales del Colegio «Carles Salvador»: Luis Batalla, por 1.744.000 pesetas.

Pavimentación de las calles Teodoro Llorente y Cronista Muntaner, desde la carretera Valencia-Barcelona al río Seco: Construcciones Batalla, por 1.839.000 pesetas.

Pavimentación de las calles

adjudicaciones de obras por importe de casi cien millones de pesetas, así como la ratificación de los documentos de adquisición de tres solares en la partida Magdalena que, agrupados en una sola unidad, se van a ceder al Consejo Superior de Protección de Menores, para construir un nuevo centro que sustituya a la actual Casa de Observación.

Concepción Arenal, Lope de Vega, Lucena y Maestro Barbieri: Luis Batalla, por 7.489.000 pesetas.

Urbanización de las calles Marqués de la Ensenada y Carcagente: Luis Batalla, por 10.166.134 pesetas.

Desarrollo urbanístico

Varios acuerdos adoptados en la sesión plenaria de ayer guardan relación directa con el desarrollo del Plan general de Ordenación Urbana de la Ciudad. Cabe citar a este respecto la aprobación del cambio de sistema de actuación para la gestión de la Unidad de Actuación n.º 37, estableciendo para la misma el método de cooperación; aprobación definitiva del estudio de detalle que afecta a una parcela situada entre las avenidas de Valencia y Almazora y la calle n.º 130; acuerdo por el que el Ayuntamiento redactará de oficio la Unidad de Actuación n.º 42 y acuerdos desestimando los recursos interpuestos contra una decisión municipal cambiando el sistema de compensación por el de cooperación en la Unidad de Actuación n.º 42.

Carreteras

Por parte del Pleno se dio luz verde al proyecto de intercambiar diversos tramos de carreteras con el Ministerio de Obras Públicas, en las condiciones que recientemente informaba MEDITERRANEO. El Ayuntamiento recibirá del MOPU una serie de tramos de carreteras que actualmente son calles, como por ejemplo la avenida Casalduch, parte de la carretera de Alcora y parte de la carretera de Borriol, y cede sin embargo a dicho Ministerio el camino Fadrell y el vial Norte-Sur hasta la ralla de Almazora. Por otra parte, el acuerdo incluye el compromiso de construcción del acceso Sur al Puerto de Castellón.

Otras adjudicaciones

A propuesta de la Comisión de Servicios Técnicos, el Pleno

que sustituirá a la actual Casa de Observación de la antigua carretera de Valencia. Este solar está formado por tres fincas, cuya adquisición también se ratificó anoche: una de 9.312 metros cuadrados, adquirida por 4 millones; otra de 6.046 metros, por 5 millones, y una tercera, de 16.762 metros, por 4.644.429 pesetas. Esta finca está situada entre la autopista y los caminos Colomera y Borriol.

Por otra parte, también se acordó la cesión al Ministerio de Cultura de una parcela de propiedad municipal situada en el Polígono Rafalafena, en la que se construirá la nueva Biblioteca del Estado.

Personal

En el capítulo de personal y tal como MEDITERRANEO anticipaba ayer, se aprobó el nombramiento de José Mateo Rodríguez, actual secretario del Ayuntamiento de Vinaròs, como nuevo oficial mayor del de Castellón, y derogar el reglamento interno de funcionamiento de la Banda Municipal de Música.

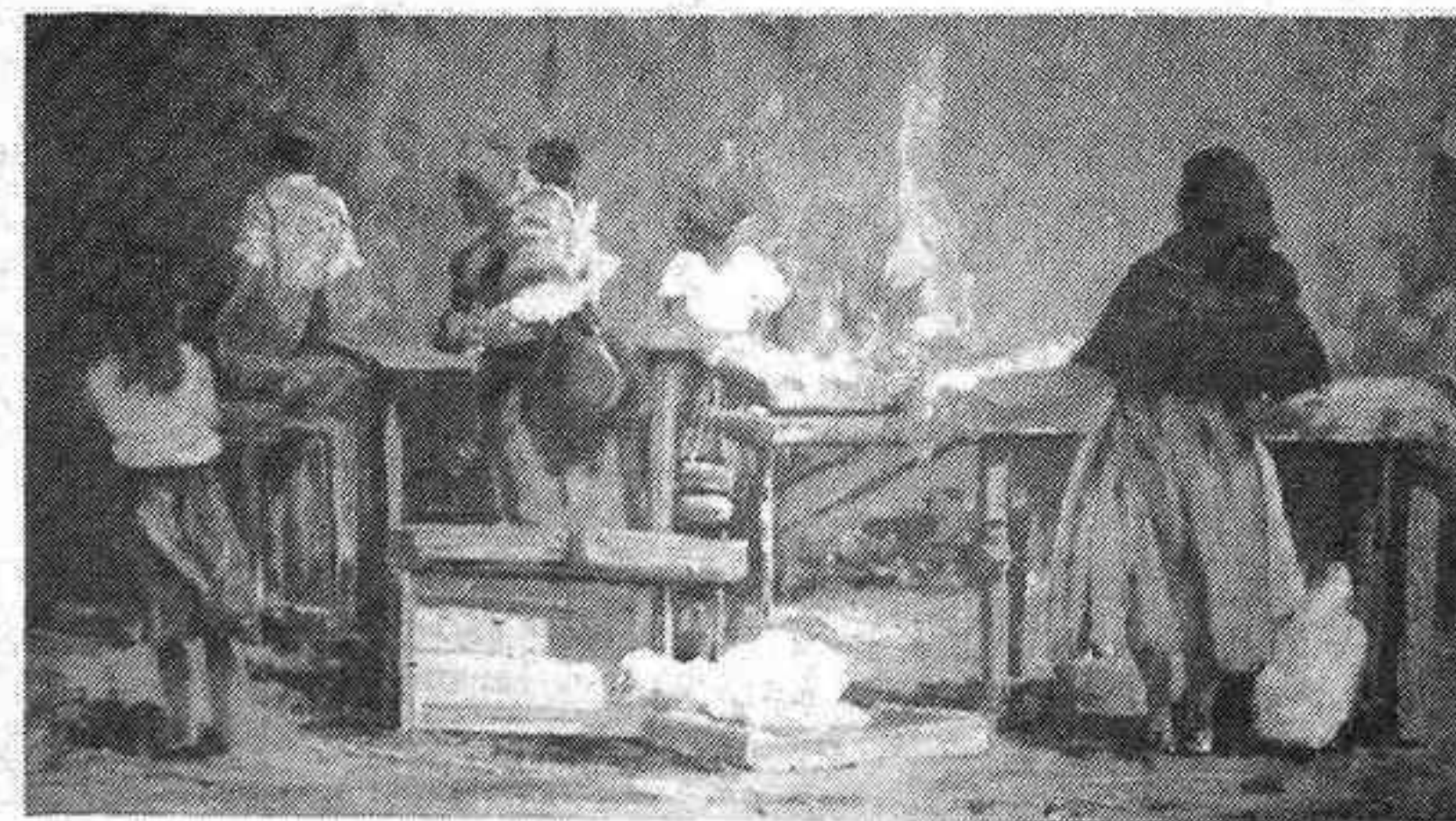
Propuesta

Por último el concejal de UCD José Manuel Navarro Gauchía formuló una propuesta en relación con el Matadero Municipal, señalando una serie de defectos en la actual instalación —entre ellos que carece de agua potable caliente a presión y de sala de oreo y cámara para el sacrificio de ganado equino—, y apuntando la conveniencia de construir un nuevo matadero en terrenos municipales de la carretera de Borriol.

El alcalde, Antonio Tirado, que a pesar de su gripe presidió la sesión, replicó al concejal centrista, rechazando el panorama que éste trazó sobre la situación del matadero, que calificó de excesivamente negro y desajustada con la realidad. Explicó Antonio Tirado que, en contra de lo dicho por el señor Navarro Gauchía, el matadero posee instalación de agua fría y caliente —dio datos sobre presiones, etc.— y que también posee sala de oreo y establo. Destacó, por otra parte, la buena marcha y condiciones sanitarias del matadero y el trabajo que se realiza en el mismo, donde anualmente se sacrifican 6.000 toneladas de reses, mientras que el de Valencia, con una plantilla mucho más abundante, sacrifica sólo 1.200 toneladas más que el de Castellón.

Juan E. Mas
(Foto: Heredio)

PESUDO OLEOS y CERAMICAS HOY, INAUGURACION, EN SALA BRAULIO



Comisión Municipal Permanente

Autorizada la restauración de la casa de la Enseñanza

● Doce, trece y quince de febrero, Fiestas de Carnaval

La Comisión Municipal Permanente ha autorizado a Promociones Emilio Doménech para construir un edificio de cuarenta y tres viviendas, seis locales comerciales y garajes, en las calles Crevillente, Carcagente y Marqués de la Enseñanza; a la empresa Sucesores de Vicente Guillamón, para construir un inmueble con treinta viviendas y locales comerciales en la calle Cronista Revest-esquina a la de Carcagente, y al Colegio Oficial de Arquitectos para restaurar la Casa de la Enseñanza, de la calle Enseñanza, 4, donde se establecerá la nueva sede colegial.

Por otra parte, a propuesta de la Comisión de Servicios Públicos la Permanente adjudicó directamente a la empresa Electrónica Monfort la instalación de un equipo repetidor de UHF-FM en el Monte Bartolo, para el servicio de emisoras del Parque de Bomberos y como complemento del sistema de comunicaciones de la Policía Municipal.

En la misma sesión se aprobó el programa de las fiestas de carnaval de este año, que organizará el Ayuntamiento y a las que se destina un presupuesto de setecientas sesenta y cinco mil pesetas.

Carnaval

Las fiestas de carnaval se celebrarán los días doce, trece y quince de febrero, sábado, domingo y martes, de modo que, siguiendo la tradición costumbre, habrán concluido para el miércoles de Ceniza con el que empieza la Cuaresma. En principio se ha previsto celebrar el sábado día doce por la tarde un desfile de carnaval y por la noche un «ball de plaça», con la actuación de la Orquesta Pirata. El domingo, día trece habrá tarde infantil. Por último, el martes quince, por la noche, baile de Piñata en La Pérgola, con Guapacha Combo.

(Foto: Heredio)



Nueva Acrópolis

Conferencia sobre mitos de Iberos y Celtas

Hoy, a las ocho de la tarde tendrá lugar en la sede de Nueva Acrópolis, calle Pascual Tirado, 1, 2.º, de nuestra ciudad, una charla sobre el tema «Mitos y leyendas de Iberos y Celtas en España», a cargo del profesor Enrique Galbis Mora. La entrada es libre.

El tiempo

Sin cambios

Instituto Nacional de Meteorología
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día 27.

Temperaturas
Mínima junto al suelo 0,6.
Mínima 2,0 a las 6.
Máxima 19 a las 14,15.
Media 10,5.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 776,5.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 60 por ciento.

Precipitaciones
Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): nula.

Viento
Dirección predominante ONO. Velocidad media 8 km. Racha máxima medida en anemómetrografo 15 km. del ONO a las 7,24.

Previsión para el día de hoy: Sin cambios para las próximas horas. Seguimos teniendo régimen anticiclónico. Permanecerá el cielo poco nuboso o despejado con brumas en la costa y neblinas en el interior.

Los vientos continuarán siendo flojos o encalmados.

Las temperaturas permanecerán estacionarias.

CULTOS

SANTA MARIA.—Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.—Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.—Hoy, 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misas a las 11 de la mañana y 7 de la tarde.

Misa en inglés en el Instituto Rafalafena

Con motivo de la fiesta de Santo Tomás, el Seminario de Inglés del Instituto Rafalafena ha organizado una misa en dicho idioma, que se celebrará a las nueve y media de la mañana en el propio seminario de inglés.

Durante la misa y después de ella se interpretarán diversas canciones en inglés por el coro de alumnos.

Agenda

VIERNES, 28 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8.14
y se pone a las 18.13
Luna llena a las 23.26

SANTOS DEL DIA

Ss. Tomás de Aquino, Patrono de los Estudios Católicos, pb. y dr.; Flaviano, mar.; Julián, Valeriano, Cirilo, obs.; Juan, pb.; Santiago, erm.; Radegunda, vg.; Ricardo, ab.; Adyutor, ob.; Tirso, mr.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Gelasio II, p.; Valerio, Sulpicio, Severo, Potamió, Constancio, ob.; Papias, Sarbelio y Bebaya, Seustio, Mauro, mres.; Aquilino, pb.; Radegunda, vg.; Cesáreo, diác.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra 84 Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 28

24 HORAS

BAGAN, Sequiol, 2. (Final calle Herrero).

FARMACIAS DEL GRAO

RIPOLLES, Buenavista, 4.

CUPON PRO-CIEGOS
premiado ayer

969

PUBLI CAS
AGENCIA PUBLICIDAD GENERAL

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25

Traslados España y extranjero Alloza III Castellón

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S.S.	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	20 42 11
OXIGENOTERAPIA	21 40 41
HOSPITAL «LA MAGDALENA»	21 28 45

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO
Hacia Valencia

00.54 Expreso sigue a Granada.
02.28 Expreso sigue a Almería, Badajoz y Jaén.
10.11 Electrotren, sigue a Sevilla y Málaga.
11.00 Intercity, sigue a Madrid.
12.52 Unidad Rápida.
15.31 Talgo sigue a Murcia.
16.37 Semidirecto.
20.08 Expreso sigue a Málaga.
20.41 Corail.
21.12 Expreso, sigue a Sevilla.

Hacia Barcelona

03.00 Expreso procede de Almería, Badajoz y Jaén.
06.59 Expreso, procede de Sevilla.
07.26 Expreso procede de Granada.
08.51 Semidirecto.
09.32 Expreso, procede de Málaga.
10.33 Corail.
13.27 Talgo, procede de Murcia.
17.08 Electrotren, procede de Sevilla y Málaga.
19.11 Unidad Rápida.
20.03 Tranvía, sigue a Tortosa.

DE CERCANIAS
CASTELLON-VALENCIA
(Salidas)

06.10 Tranvía.
07.05 Semidirecto.
08.04 Tranvía, procede de Tortosa.
08.58 Tranvía.
11.18 Tranvía.
14.14 Tranvía.
16.05 Semidirecto.
18.30 Semidirecto.
21.22 Tranvía.

VALENCIA-CASTELLON
(Llegadas)

10.10 Semidirecto.
12.44 Tranvía.
14.34 Tranvía.
16.36 Tranvía.
18.28 Semidirecto.
20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.
21.09 Tranvía.
21.51 Semidirecto.
22.18 Intercity, procede de Madrid.
23.19 Tranvía.

FUNERARIAS
REUNIDAS
**PASCUAL Y
ALBALADEJO, S.L.**

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLÓN

PLENO DE LA DIPUTACION

Aprobado el presupuesto de construcción de la Facultad de Derecho

● Se adjudicó el suministro de material para equipar la unidad oncológica

Se celebró ayer el pleno de la Diputación Provincial y de nuevo hubo desacuerdo por parte del PSOE en cuanto al proyecto de la Facultad de Derecho, además del tema de la dotación de la Unidad Oncológica del Hospital Provincial, que sometidos a votación se aprobaron con la mayoría de UCD, tras sendos debates. Los demás acuerdos fueron aprobados con unanimidad.

Respecto a la Facultad de Derecho se trataba de aprobar el proyecto de ejecución de las obras y pidió la palabra el portavoz del PSPV-PSOE Juan Fernando Marcos para reiterar que aún aceptando la necesidad de dicha facultad, reconocer que hay necesidades más perentorias. Asimismo, recordó el condicionamiento que supondría para el presupuesto de la Diputación sobre todo en el capítulo de inversiones que se acumularían a lo comprometido en el año pasado. Finalmente insistió en la necesidad de que el Ministerio de Educación y Ciencia subvencione las obras que ascendería a un total de 190.388.344 pesetas.

Por su parte el presidente Joaquín Farnós recordó los mismos argumentos del pasado pleno en que se aprobó el proyecto, recordando las necesidades reales, en los aspectos sociales, familiares, económicos, etc.

La propuesta fue aprobada por 13 votos a favor (diputados de UCD) y cuatro en contra (PSOE).

Unidad oncológica

También hubo debate sobre la Resolución del concurso para adquisición de material diverso para la Unidad Oncológica del Hospital Provincial por valor de 50 millones y sobre la cual la diputado socialista Pilar Meseguer dijo que se dejase sobre la mesa para estudio, pues era difícil pronunciarse a falta de un estudio serio sobre la epidemiología, número de pacientes, etc.

Le respondió el portavoz centrista, señor Vilar, respondiendo que existen estudios sobre mortalidad y morbilidad de las neoplasias malignas desde el año 51 hasta hoy, que demuestran que hay un colectivo suficientemente amplio en nuestra provincia que justifica la necesidad de no paralizar dicha dotación. Respondió la señora Meseguer diciendo que no se opone a la creación de la uni-

dad, sino a que no funcione bien que puede ser distinto, o que se compren aparatos sin solicitar los informes técnicos pertinentes. Vilar respondió que se había pedido varios informes a distintas sociedades españolas especializadas en el tema. Por último el presidente Farnós zanjó la cuestión añadiendo que se cuenta también con el asesoramiento de la cátedra de Terapéutica Física de la Universidad de Valencia y que no quería pensar en objetivos obstructionistas por parte del PSPV-PSOE. Fue aprobado por mayoría de 15 votos (UCD) a favor y 4 (PSOE) en contra.

Otros acuerdos

En otro orden de cosas se adoptaron los siguientes acuerdos: nombramiento de recaudador interino de la zona de Nules a Andrés Armelles Linares. En agricultura, se aprobó un convenio de colaboración con la Consellería de Agricultura para el programa de inseminación artificial ganadera 1983, con un crédito de 500.000 pesetas. En urbanismo, aprobar un proyecto reformado de Pabellón Polideportivo en el Grao, por un importe de 44.389.000 pesetas, a la vez que otro proyecto de obras complementarias del mismo pabellón, por valor de 4.337.000 pesetas. También un proyecto de delimitación del suelo urbano de Ayódar.

En Cultura se atendió a las siguientes peticiones: adquisición de cien ejemplares de la obra «Castellón, sus tierras, sus hombres», de D. Nicolás F. Oliva Pinto; 900.000 pesetas para el Museo Etnológico de Cabanes; 400.000 para la XVII Edición Certamen Internacional de Guitarra «Francisco Tárrega»; 200.000 para la Asociación Española de Fisioterapeutas; 150.000 para los cursos de valenciano de la Fundación Huguet; 350.000 para el Museo de Arqueología, Etnología y Arte de



La Facultad de Derecho se construirá junto a la Polivalente.

● UCD y PSOE sostuvieron posturas opuestas en ambos temas

Borriol; 500.000 para adquisición de ejemplares del «Cancionero Musical de la Provincia de Castellón».

En Educación se acordó no aumentar, por el momento, la subvención del Instituto de Estudios Sociales León XIII. En Deportes se atendió la petición del Club Náutico Vinaroz por 75.000 pesetas.

En Turismo se acordó asistir por parte del Pabellón Provincial en las Ferias de Valencia, Barcelona, Valladolid, Zaragoza y Las Palmas; también se aprobó colaborar con la Junta Central de Festejos de la Magdalena y en los actos del «Día de la Provincia», y por último las Cuenas del Patronato Provincial de Turismo.

En Sanidad se atendió a la petición del Ayuntamiento de Almazora para adquirir una ambulancia para urgencias, aportando 550.000 pesetas; se concedió una ayuda para el servicio de recogida de residuos sólidos, materias contumaces y despojos de animales muertos para 1982 según el por-

centaje de población de los distintos ayuntamientos.

En obras sociales se concedieron 800.000 pesetas para la asociación educativo asistencial para menores marginados «Geminados» para el presente año y 100.000 pesetas para la Asociación de Pensionistas y Jubilados «El Cremor».

Obras de electrificación rural

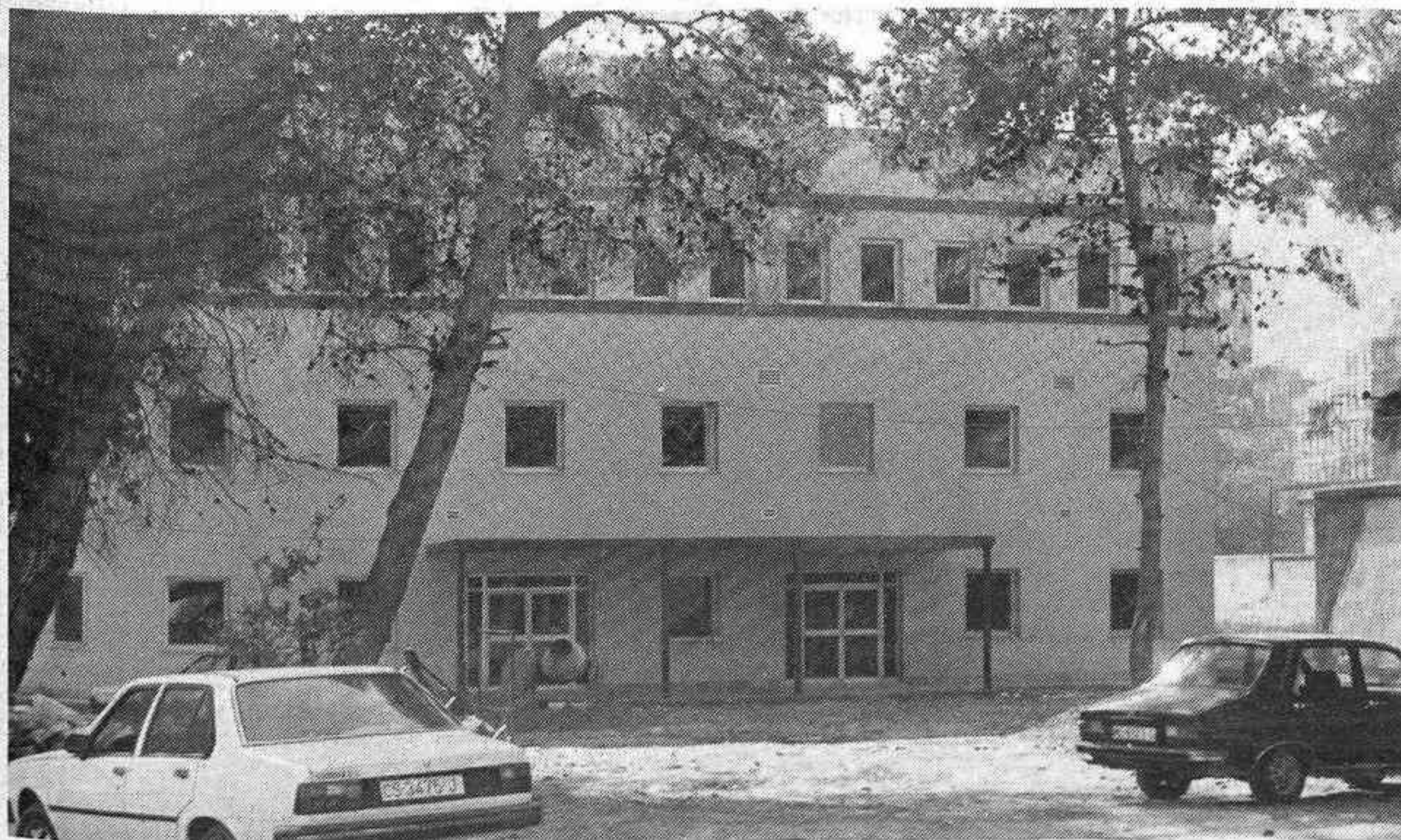
También se aprobó una moción fuera del orden del día de una ayuda de 150.000 pesetas a un vecino de Almazora que se le incendió su vivienda.

Se acordó asimismo, la aportación de la Diputación en el Plan de Obras 1983 para obras de electrificación en núcleos de población radicados en Comarcas de Acción Especial. Fueron los siguientes: 5.000.000 para ampliación del Centro de distribución de Morella; 1.200.000 para un poste de Santa Lucía; 2.400.000 para el centro de transformación de Carcellera; 600.000 para la red de baja tensión en Santa Lucía; 7.350.000

para mejora en baja tensión en diversas poblaciones de la Tinanza; 14.100.000 para líneas de media tensión Morella-Carcellera y 19.350.000 para líneas de media tensión de Convento a Morella. En total son 50 millones. Sobre este tema el portavoz socialista señor Marcos, insistió en las necesidades urgentes de electrificación rural que existen en otras poblaciones e incluso masías aisladas.

En el turno de preguntas el vicepresidente de la Diputación respondió al diputado socialista señor Benimelis sobre el problema de calefacción en el Colegio Penyeta Roja, que ha sido prácticamente solucionado y el diputado señor Herrera a otra pregunta del mismo diputado sobre el plan de obras complementarias en escuelas rurales, respondiendo que se está pendiente de otras entidades -IRYDA, Gobierno Civil, Consellería de Agricultura- que también colaboran en dicho plan.

José María Anchel
(Foto: Heredio)



Nuevo pabellón del Hospital Provincial, en el que se intalará la Unidad Oncológica.

CLASES DE EDUCACION MUSICAL

Cursos de Solfeo y Piano

Medios especiales en el aprendizaje

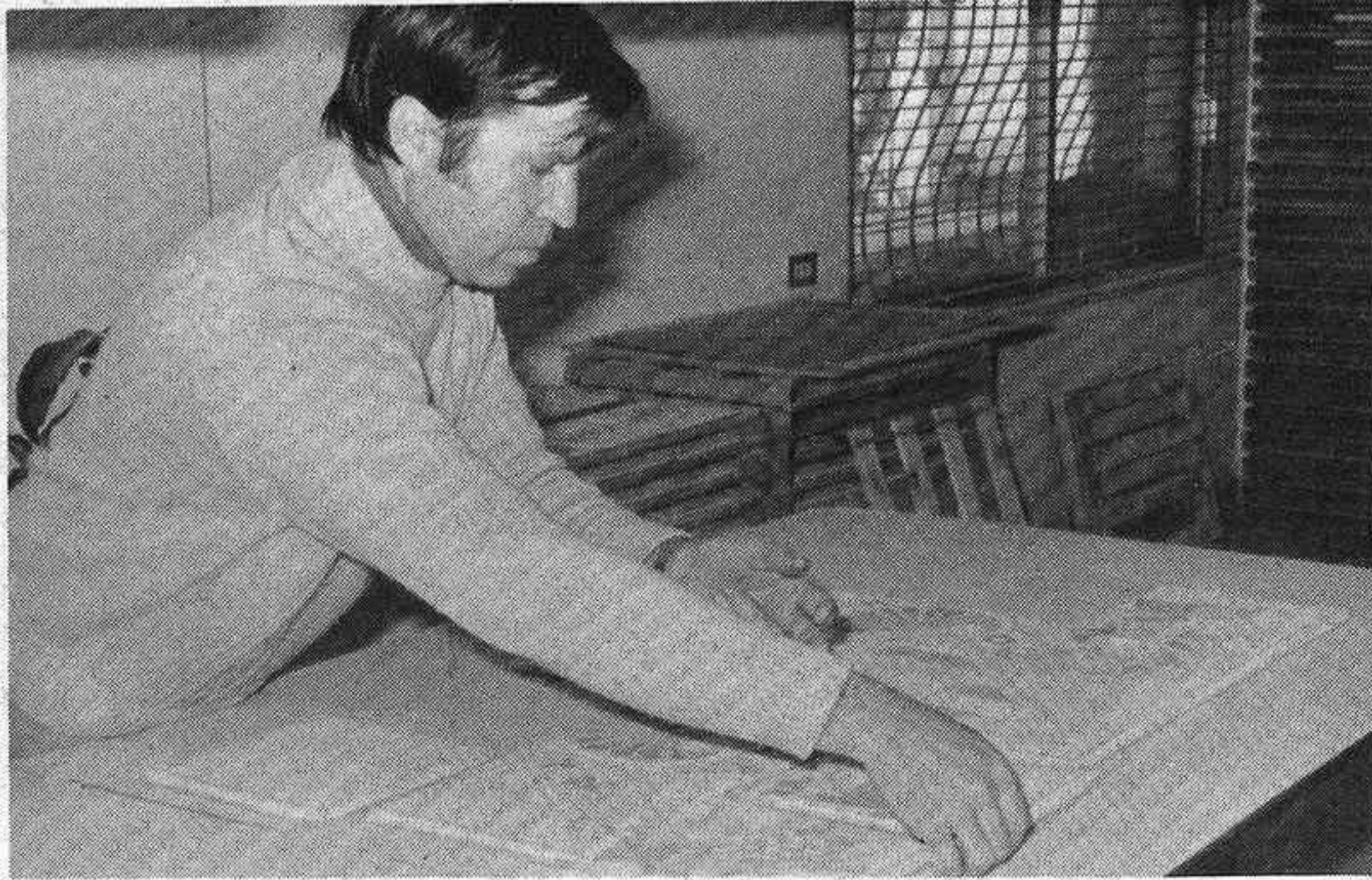
Pl. de la Paz, 6-6.º-11. Tel. 22 75 67

CASTELLON

Obra del artista castellonense Ferrán Guallart

CERAMICAS DE LAS ERMITAS DEL TERMINO ORNAMENTARAN EL PARAJE DE LLEDÓ

● Son piezas de sesenta por cien centímetros que se colocarán en el muro delantero que cierra la zona ajardinada



Ferrán Guallart montando una de sus piezas

El artista castellonense Ferrán Guallart trabaja estos días activamente en la realización de las piezas de cerámica que se colocarán en el lienzo de pared del cerramiento del paraje del santuario de la patrona de Castellón, la «Mare de Déu de Lledó». Según el encargo municipal, las cerámicas reproducen varias de las ermitas existentes en el término municipal castellonense: Lledó, la Magdalena, Sant Roc de Canet, Sant Francesc de la Font, Sant Jaume de Fadrell, San Isidro, Sant Josep, Mare de Déu del Carmen, Mare

Ferrán Guallart trabaja en su casa estudio situado en pleno campo, junto al «Camí dels Molins», a la altura del «segón moli». Además de las reproducciones de las diez ermitas que hemos citado, la ornamentación del paraje de Lledó a base de cerámica de signo tradicional, se completa con dos piezas, del mismo tamaño que las ermitas, que reproducirán el escudo de la ciudad. Cada obra consta de quince azulejos, que actualmente todavía no han experimentado el profundo cambio que se produce cuando la cerámica entra en contacto con el calor, con el fuego. Los pálidos colores actuales se transforman dentro del horno y dan paso a la

vitalidad que luego se advierte en la obra definitivamente terminada.

Interesante iniciativa

Resulta interesante esta iniciativa municipal de ornamentar la zona ajardinada que rodea Lledó con estas cerámicas de Guallart que reproducirán diez ermitas del propio término municipal. Ello representa, a nuestro entender, un doble objetivo. Por un lado, se resalta el carácter de Lledó como ermita principalísima, que camina hacia la obtención de la dignidad del basilicato. Por otro, la reproducción en cerámica de las más importantes ermitas del término tiene que servir como recuerdo

de Déu de la Salud y la conocida actualmente como «Les Casotes». Son obras de sesenta por cien centímetros, que servirán para completar el ornato del paraje de Lledó, donde el Ayuntamiento de la capital ha llevado a cabo importantes obras de reforma y mejora exterior, acondicionando el santuario y los terrenos que lo circundan a la nueva dignidad que seguramente obtendrá dentro de poco: el título de basilica, que el Obispado tramita ante la Santa Sede.

permanente del estado en que estas se encuentran, que por desgracia, no es completamente satisfactorio, en todos los casos.

En efecto, junto a ermitas como Lledó, Fadrell, San Isidro, Sant Francesc de la Font o Sant Roc, en general bastante bien conservadas y, en el caso de Sant Jaume de Fadrell, con una importante inversión municipal en puertas, para recuperar el carácter tradicional del edificio y restaurar los daños producidos por anteriores reformas, junto a estas, repetimos, que son las privilegiadas del término, están otras ermitas que parecen haber caído en el más completo abandono, como es el caso de la de Sant Josep o la pequeña ermita de «Les Casotes», situada en la partida Benadresa, junto a la Rambla de la Viuda que ha sido completamente expoliada. No queda ningún indicio de su anterior fun-

ción religiosa y hoy se utiliza para guardar ganado.

Ferrán Guallart ha tenido que recorrer las tierras del término para buscar las viejas ermitas una por una. Por el Caminás, junto a Fadrell, La Magdalena, Benadresa o Estepar. Ha sido una labor compleja, tomando apuntes, dibujando los bocetos sobre el propio terreno, para después, ya en el taller, comenzar el trabajo de cerámica propiamente dicho. Ese que arranca del dibujo a lápiz, pasa por el pincel, los colores y esmaltes y concluye cuando las piezas salen del horno, ya terminadas, listas para su colocación en ese largo lienzo de pared que cierra la parte delantera en ese largo lienzo de pared que cierra la parte delantera del paraje del santuario del Lledó. Cerámicas de línea sencilla, con valor de testimonio de ese patrimonio histórico que representan las viejas ermitas del término. Esas cuyas campanas, hace años, llamaban a los labradores a la oración en el momento del Angelus y que hoy no son más que un recuerdo a conservar, entrañablemente unido a la historia de la ciudad.

Exposición

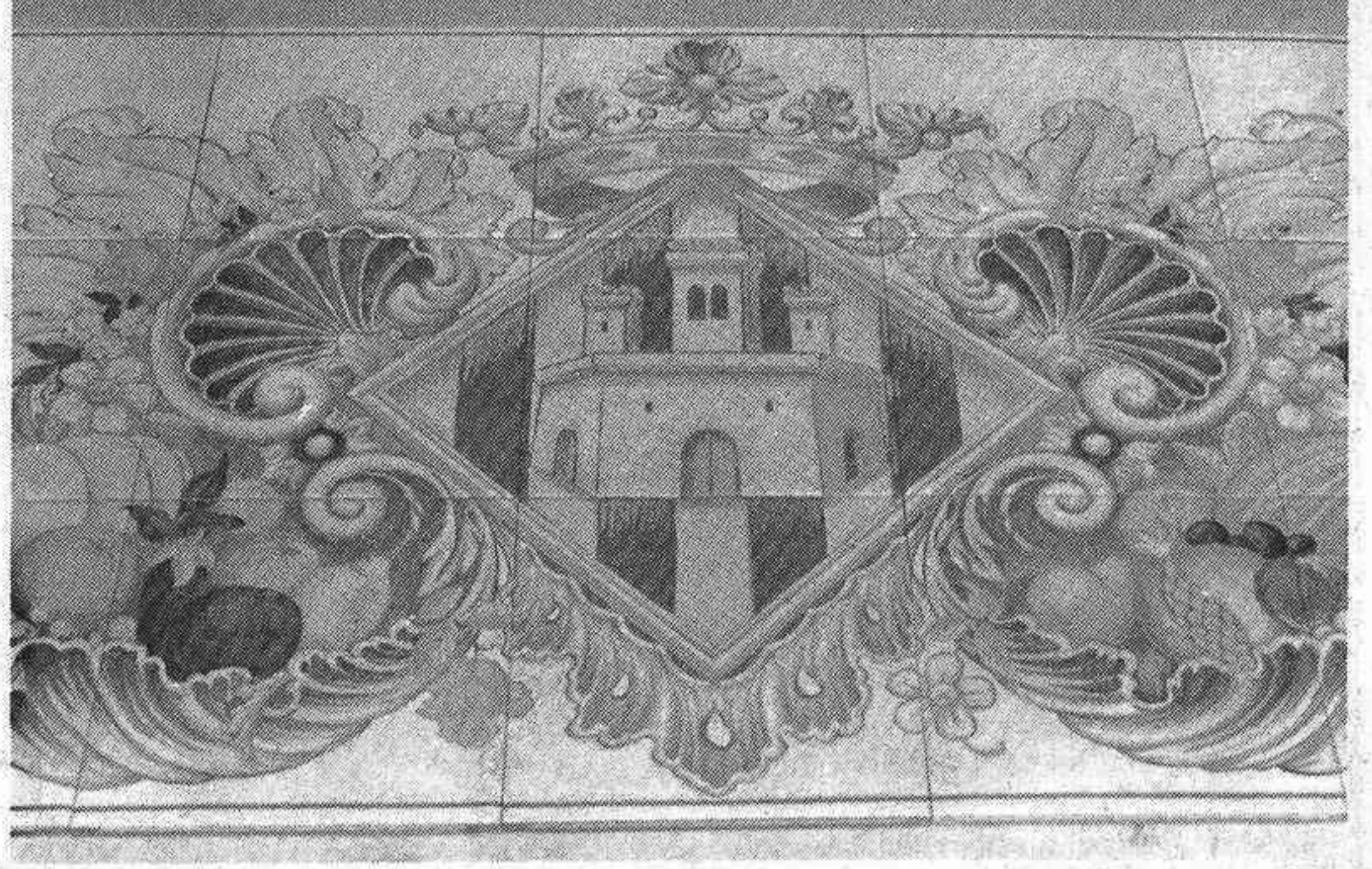
Por otra parte, simultaneando su trabajo con el de las ermitas, Ferrán Guallart está preparando

un conjunto de piezas que presentará en la exposición que celebrará durante la semana de las fiestas de la Magdalena, en la galería «El Campanar».

El artista quiere confeccionar unas treinta obras, en su mayor parte siguiendo su forma tradicional de trabajo, que responde a la cerámica típica de nuestra tierra, especialmente el estilo del siglo XVIII.

Se queja Ferrán Guallart de la fragilidad de los platos que se venden actualmente, muchos de los cuales no resisten las tensiones que se producen en el interior de los hornos o las que se registran durante el proceso de enfriamiento de las piezas. Guallart, que compra los platos a firmas que se han especializado en la realización de estos y que luego pinta según sus propios gustos e ideas, ha visto, cómo, con cierta frecuencia, después de haber estado trabajando varias horas en un plato, este se rompe al salir del horno, destruyendo toda la labor creativa efectuada. Por eso se muestra poco interesado en los platos y prefiere trabajar sobre azulejos de diferentes tamaños, que resultan más seguros.

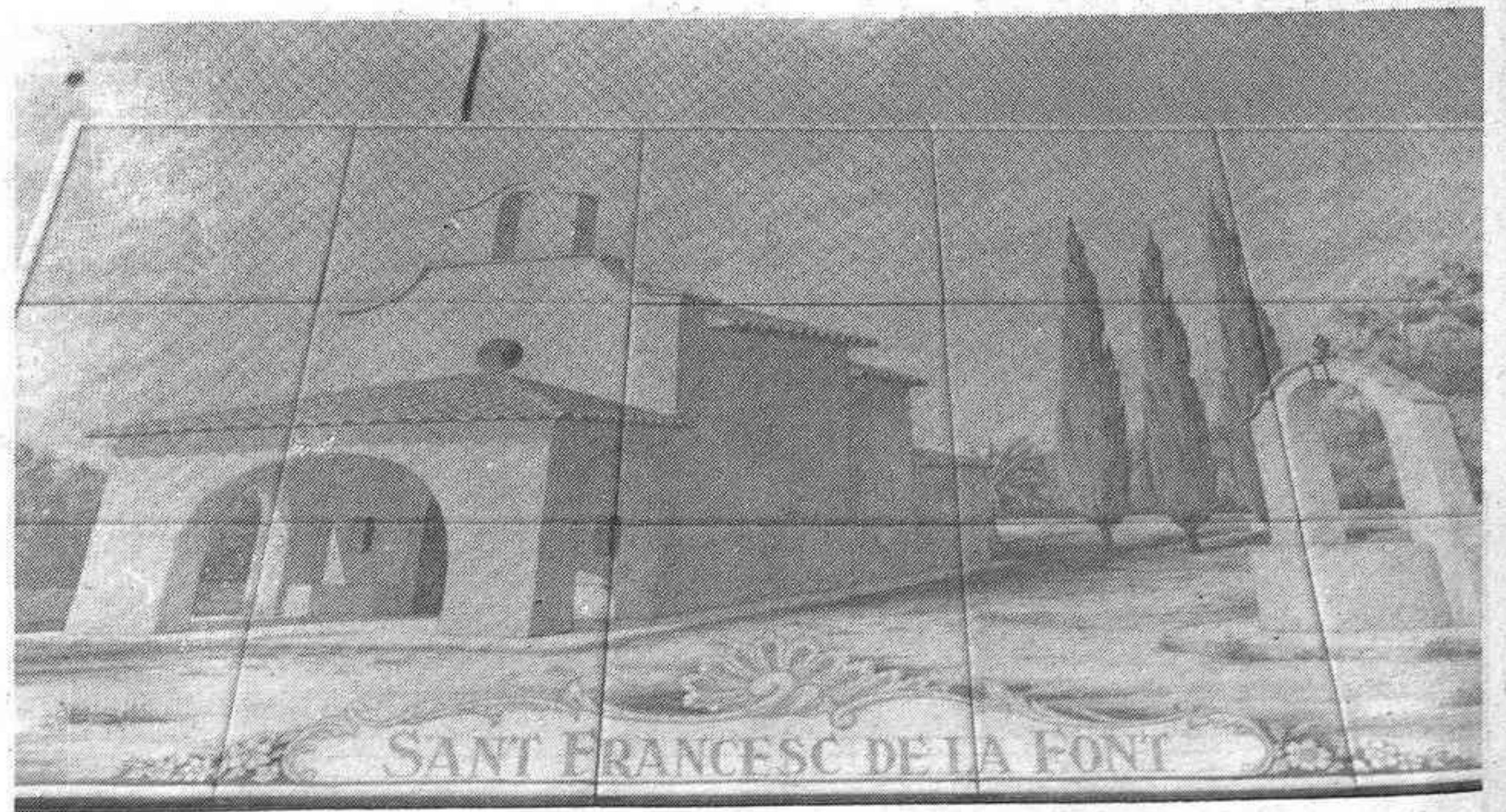
Juan Enrique Mas
(Fotos: Heredio)



El escudo de la ciudad también estará en Lledó



Una de las piezas de la exposición que prepara el artista



Ermita de Sant Francesc de la Font



Los doctores Carmen Nieto y José María Doblado, visitaron la UNED

José María Doblado Burón es doctor en Ciencias Económicas y profesor numerario adjunto de Estadística Empresarial y profesor de Matemáticas Empresariales en la Universidad a Distancia, estuvo hace unos días en el Centro Asociado de dicha Universidad en nuestra provincia, con sede en Vila-real.

Tiene publicado un libro glosario de temas estadísticos, patrocinado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros traducido a cuatro idiomas, francés, inglés, ruso y español; publicaciones de ejercicios sobre matemáticas y varios artículos, habiendo sido finalmente asesor de economía de la Editorial Aguilar.

Junto a él, la doctora Carmen Nieto, ingeniera agrónoma y durante muchos años en el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias, en la sección de estudios económicos, estadísticos y matemática aplicada, es además economista, dejó la investigación y pasó a formar parte de la Facultad de Ciencias Económicas de esta misma Universidad. Unas treinta publicaciones relacionadas con la agricultura avalan a nuestra entrevistada.

—¿Qué impresión han sacado del Centro, alumnos y profesores?

—Hemos visto a unos alumnos con mucho interés, al tiempo que comprobado que los profesores son gente abnegada, compenetrada y al centro, le pondría dentro del «ranking» de los que están mejor. —Ha contestado en primer lugar el doctor Doblado Burón.

Hemos estado mucho más de dos horas, sin desviarnos un sólo momento del tema principal. Y no sólo hablando los profesores, sino que han intervenido los alumnos,

esto no ha sido una conferencia sino que han participado mucho estos últimos. —Carmen Nieto.

—¿Qué relación tiene la matemática con la economía?

—La matemática es una ciencia auxiliar de la economía, pero es importante dentro de la misma, y una buena prueba, es que desde que se fundó el Premio Nobel de Economía —Doblado Burón— con una o dos excepciones, todos han sido economistas, pero con una formación mucho más matemática, o sea, que su formación principal eran las matemáticas.

No hay duda que estos dos profesores de la sede central de la Universidad a Distancia en Madrid se han llevado una óptima impresión del centro castellonense, como demostraron tanto en sus conversaciones como en su trato.

Aniversario de la Fundación de Vila-real

Pocas cosas que decir en cuanto al programa que se sigue confeccionando para celebrar un aniversario más de la fundación de nuestra ciudad.

Unicamente cabría destacar que en estos últimos días ha entrado en servicio el matasellos especial de Correos con la leyenda que adelantó MEDITERRANEO y un pequeño dibujo reproduciendo el plano panorámico de Vicián. También se anuncia un concierto extraordinario de la Orquesta de Pulso y Púa «Francisco Tárrega» que en esta ocasión estará reforzada por componentes de la que existe en la vecina población de Nules, y la puesta en escena por la Agrupación Coral «Els XIII» de una obra de teatro sin decidir en este momento.

J.P.S.

Punto de mira

Hasta ahora si un comerciante quería poner en la fachada de su establecimiento el anuncio que pregona su actividad, y tenía preferencia por que fuera en valenciano, muy hablado en Vila-real pero poco conocido ortográficamente, tenía que contactar con algún amigo lingüista, comprarse una gramática o ponerlo de cualquier forma. Desgraciadamente los pocos exponentes que existen recurrieron a la última de las tres soluciones.

Para paliar en lo posible esta falta la Corporación villarrealse, en la última sesión de su Comisión Municipal Permanente, aprobó la sugerencia de los concejales delegados de escuelas y cultura, Sres. Serriols y Villarreal, para que en el mismo Ayuntamiento se ofreciera este servicio a todos cuantos lo solicitaran. En su escrito, los regidores que suscribieron, se ofrecían para poder llevar adelante las posibles traducciones, dado que ambos siguieron en su momento los cursos que para el conocimiento de nuestra lengua valenciana lleva periódicamente a cabo el I.C.E.

—Instituto de Ciencias de la Educación— dependiente de la Universidad valenciana. De todos modos, la Permanente, si bien aprobó o bendijo la idea de los Sres. Villarreal y Serriols, se reservó la potestad de remitir a «un organismo local especializado» la competencia sobre dichas traducciones.

Claro que no es lo más importante quién va a

ser el que acomode las demandas de traducción, sino de qué forma se hagan; mas bien, si el organismo del que dependa la misma, utilizará las únicas normas de carácter científico para escribir correctamente nuestra lengua.

Así y todo, cabría felicitar en primer lugar a los concejales delegados de escuelas y cultura por su feliz idea; a la Comisión Permanente por su aceptación y a todos en general por lo que del reconocimiento implícito del carácter popular de nuestra lengua, el que la misma Corporación Municipal, cree un servicio de este tipo. A lo mejor, muchos que no habrían pensado en la posibilidad de anunciarse en valenciano, a partir de este interés del Ayuntamiento se sientan contagiados y pronto, veamos aumentar el valenciano en tantas actividades comerciales, profesionales y de servicios como cuenta la ciudad.

Además, no hay que olvidar que aún cuando en los rótulos de nuestros comercios, las placas de los profesionales y los carteles de nuestros bares siguen pregonando cuando anuncian en castellano, los villarrealses, a la hora de nombrar esas mismas tiendas, profesiones o servicios, lo hacen mayoritariamente en valenciano, por lo que no sería ningún contrasentido el que cuanto menos, se comenzara a utilizar ambas acepciones.

José P. Serrano

Este año la gasolina le saldrá gratis.

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS
SU FIDELIDAD

AYUNTAMIENTO DE VILLARREAL DE LOS INFANTES (CASTELLON)

IMPUESTO MUNICIPAL DE CIRCULACION DE VEHICULOS

El Sr. Alcalde-Presidente del Ilmo. Ayuntamiento de esta Ciudad,

HACE SABER:

Se pone en conocimiento de todos los contribuyentes y demás interesados, que desde el día 20 de enero y hasta el día 21 de marzo, ambos inclusive, tendrá lugar la cobranza en periodo VOLUNTARIO, del citado Impuesto, en las Oficinas Recaudatorias situadas en los bajos de este Ayuntamiento.

Se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación del pago a través de Entidades Bancarias y Cajas de Ahorros, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

Se advierte que transcurrido el plazo anteriormente señalado, los contribuyentes que no hayan satisfecho sus débitos, podrán hacerlo desde el día 22 de marzo al 5 de abril, con el recargo de prórroga del 5%, que establece el artículo 92 del Reglamento de Recaudación.

Finalizado este nuevo plazo, incurrirán en el Recargo del 20 por 100, iniciándose el procedimiento de cobro por la vía de apremio.

Villarreal a 15 de enero de 1983

El Alcalde

ALMENARA

Con un presupuesto de cinco millones

Aprobada la construcción del hogar del pensionista

Al llegar la edad de jubilación, se deja la actividad del trabajo y una gran impaciencia se abre para un colectivo cercano a las novecientas personas, ahora en Almenara; que si bien perciben alguna pensión, bien sea por viudedad, invalidez o jubilación no por ello dejan de sentir en sus carnes un apartamiento en la vida cotidiana del pueblo.

Si durante una larga vida han sido «productivos», si su quehacer ha sido válido para sacar y mantener lo que hoy poseemos, ahora se sienten olvidados.

Unos seres, que no esperaron a tener los catorce años para ir al trabajo; ya que el carro, las «socas», los caballones; la naranja, el arroz, aguardaban esos brazos jóvenes. Jóvenes que tuvieron que enfrentarse a un sin número de dificultades para levantar una extensa zona naranjera, que hoy Almenara, aún sin industria, ha alcanzado una prosperidad que quizá no vuelva a igualar, aunque sí mantener. Disfrutamos de una situación heredada, producto del esfuerzo y laboriosidad de esa frontera llamada Tercera Edad.

De su memoria se rescata el cultivo del arroz, aunque tuvieron que acabar con él, antes de que el arroz terminara con ellos. Dieron la espalda al arroz entre los años 55 y 60, al no obtener una rentabilidad acorde al esfuerzo dedicado, a una falta de abundancia de agua, a un recelo hacia un sindicato arrocero que si bien en algunas ocasiones les benefició otras les resultaba abusivo y sobre todo a las condiciones del trabajo siempre en el agua.

Un cultivo antiguo que daba comienzo con el laboreo de la tierra en seco, tierra pantanosa (aguamoll); luego ya inundada la marjal, el trabajo con herramientas especiales para las tierras en barro (xiruga, draga, rutlo, tauladora), se plantaba cuando la tierra estaba hecha un barro y con un palmo de agua, a los quince días, y a través del complejo sistema canales y acequias se quitaba el agua para proceder al abonado a base de amoniaco y super y así, vuelta a llenar el campo de agua, quitar las malas hierbas (birbar) a mano, abonar en julio y ya sin agua segar el arroz en septiembre. Todo finalizaba, antes de pasar a los molinos, en las eras. Varias eran las eras, la de Aunes, la del Americano, la de Morales, la de Huerta, la de Jacinto..., y hoy una de esas eras tendrá un uso distinto al que durante mucho tiempo tuvo.

Si hubo unos años, mientras se abandonaba el arroz y se dedicaba la marjal a otros tipos de cultivo; el siempre infatigable trabajo de estas personas salvo lo que hubiera sido una tierra pantanosa en una nueva marjalera que con la «bajoca», el tomate, los melones, los pimientos... y así después de la naranja, durante el verano se trabaja en estas tierras. Estas personas que si en un tiempo tuvieron que arrancar huertos de naranjos para sembrar trigo por el hambre que acuciaba, supo aprovechar todo el término de Almenara y subieron los naranjales hasta las bajas montañas que nos rodean.

Estos viejos que conocieron una Almenara dentro de un recinto amurallado y que ven cómo se ha transformado el pueblo, hasta «rosegarse» la ladera del «Castell» y duplicarse la población de Almenara. Esos viejos que si ellos carecieron de una serie de servicios, hoy ven como sus hijos y nietos disponen de ellos. Estas personas que se van haciendo mayores, y a quien la vida trató con austeridad, vuelven a encontrar olvido en su vejez. Cierto que cobran una pensión que sus padres no tuvieron, que tienen cosas que aquellos no hubieran soñado, pero desean que nunca se justifique el olvido de que son objeto. Si la vejez, hoy se alcanza a los sesenta y cinco años y en general la longevidad llega hasta los ochenta años, hay que pensar que tienen por delante cerca de veinticinco años de impaciencia.

Al levantarse, se despiertan con un largo día por delante. Irán a por el pan; llevarán a los nietos a la guardería, los recogerán de la escuela; pero aún les quedarán muchas horas por pasar. Jugarán al dominó o al chamelo en el casino, soportarán el frío y aguantarán el calor en sus tertulias en el Depósito Viejo o en los sillones encontrados en la era de la creueta y como actividad, hablar del pasado.

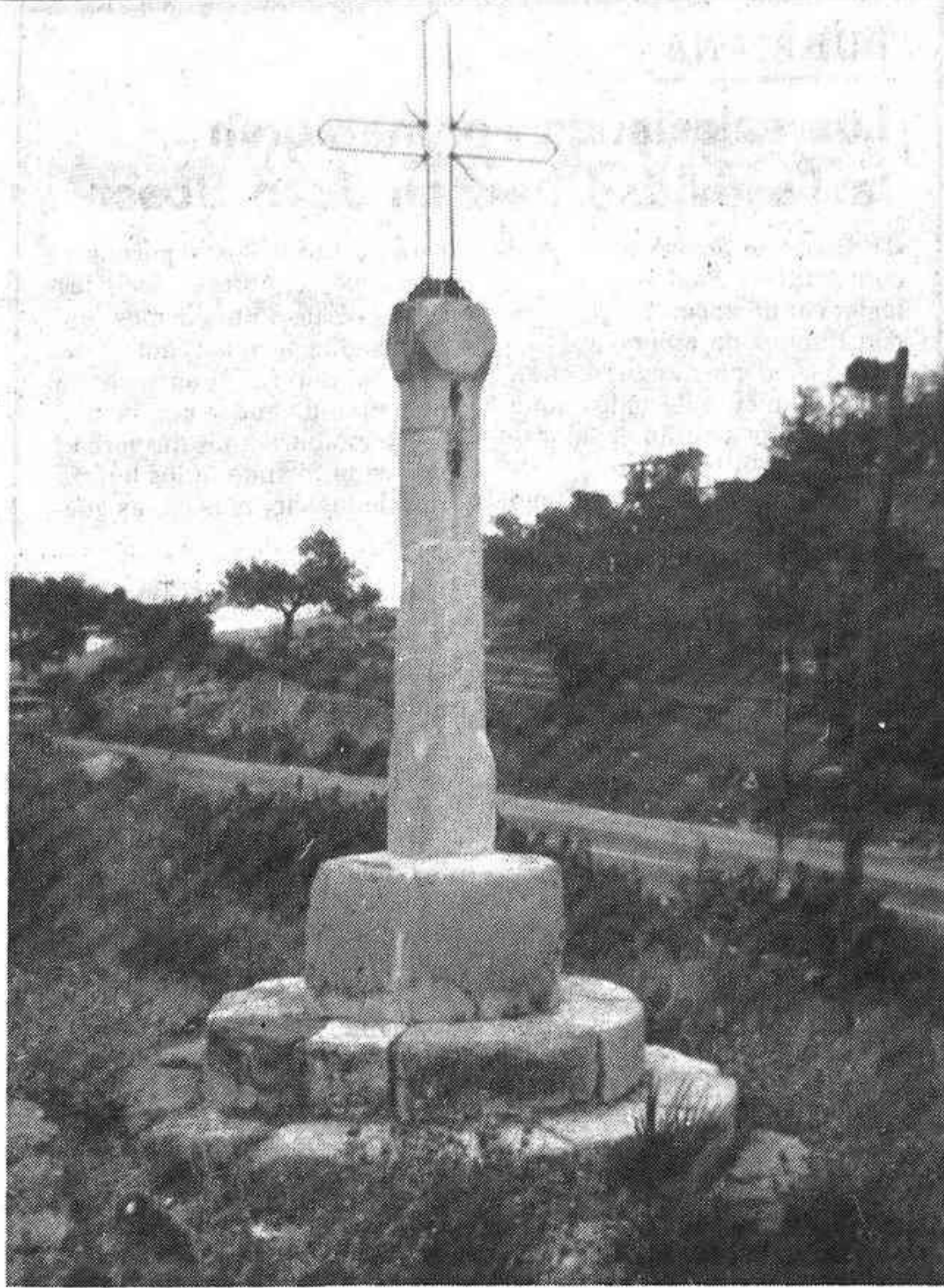
Hogar del Pensionista

Toda la anterior problemática no se soluciona con la construcción del Hogar, pero sí paliará una falta que ellos reclaman con su silencio. En la zona donde hoy una parte de nuestros mayores pasan sus ratos de ocio, una zona muy ligada a su pasado laboral, donde ventaron el arroz, el trigo, o picaron las alubias, allí y junto a la muda cruz del término, hay proyectado la realización de una zona de 2.500 metros cuadrados,

que ocupará toda una manzana y que por un valor cercano a los cinco millones de pesetas se construirá el Hogar del Pensionista. Se aprovechará el entorno existente con una masa arbolada, donde el hogar irá semienterrado por la pendiente de la zona y que la era existente será la terraza, adaptando unas gradas para poder realizar espectáculos al aire libre. La Creu, tendrá un trato especial y toda esta zona por su situación privilegiada podrá llegar a ser no un reducto para la tercera edad, sino un foco de integración para todos los que en Almenara vivimos. Como será un lugar independiente del resto de las calles, formará una plaza que llevará el nombre de: Plaza de la Constitución.

Este proyecto puede ser realidad en 1983, ahora corresponde a ese colectivo de novecientas personas el uso que de él harán, pues si han sabido hacer una Almenara espléndida, cierto que ahora sabrán pensar en ellos mismos.

Texto y fotos: Hormigos



Cambie su 600 o su 850 por un Fura nuevo.

Este año la gasolina le saldrá gratis.

Este año, si usted cambia su 600 o su 850 por un Fura nuevo, Seat premia su fidelidad. Con gasolina para más de 8.000 Km., más de lo que viaja un conductor medio en un año.

Totamente gratis.

Venga a los Concesionarios Seat e infórmese. Este año, ¡sáquele partido a su fidelidad!

Oferta hasta el 31 de Enero

RED SEAT
1983
AGRADECIMOS SU FIDELIDAD



Red Seat. La garantía más fuerte.

SEAT Audi

PEÑISCOLA

La maqueta del Puerto Deportivo en el Salón Náutico de Barcelona

Durante el viernes, sábado y domingo de esta semana, la maqueta del futuro puerto deportivo de Peñíscola se exhibirá en un stand prestado del Salón Náutico de Barcelona. El objeto con que se acude a la capital barcelonesa es para dar a conocer a Cataluña la existencia del proyecto, de la maqueta y de la futura construcción del citado puerto deportivo.

En estos momentos el proyecto se encuentra en la Jefatura de Costas y Puertos de Castellón cumpliendo uno de los trámites oficiales que se precisan hasta obtener los correspondientes permisos para poder dar comienzo a

las obras. Paralelamente a esta tramitación se va procediendo a la venta de amarres.

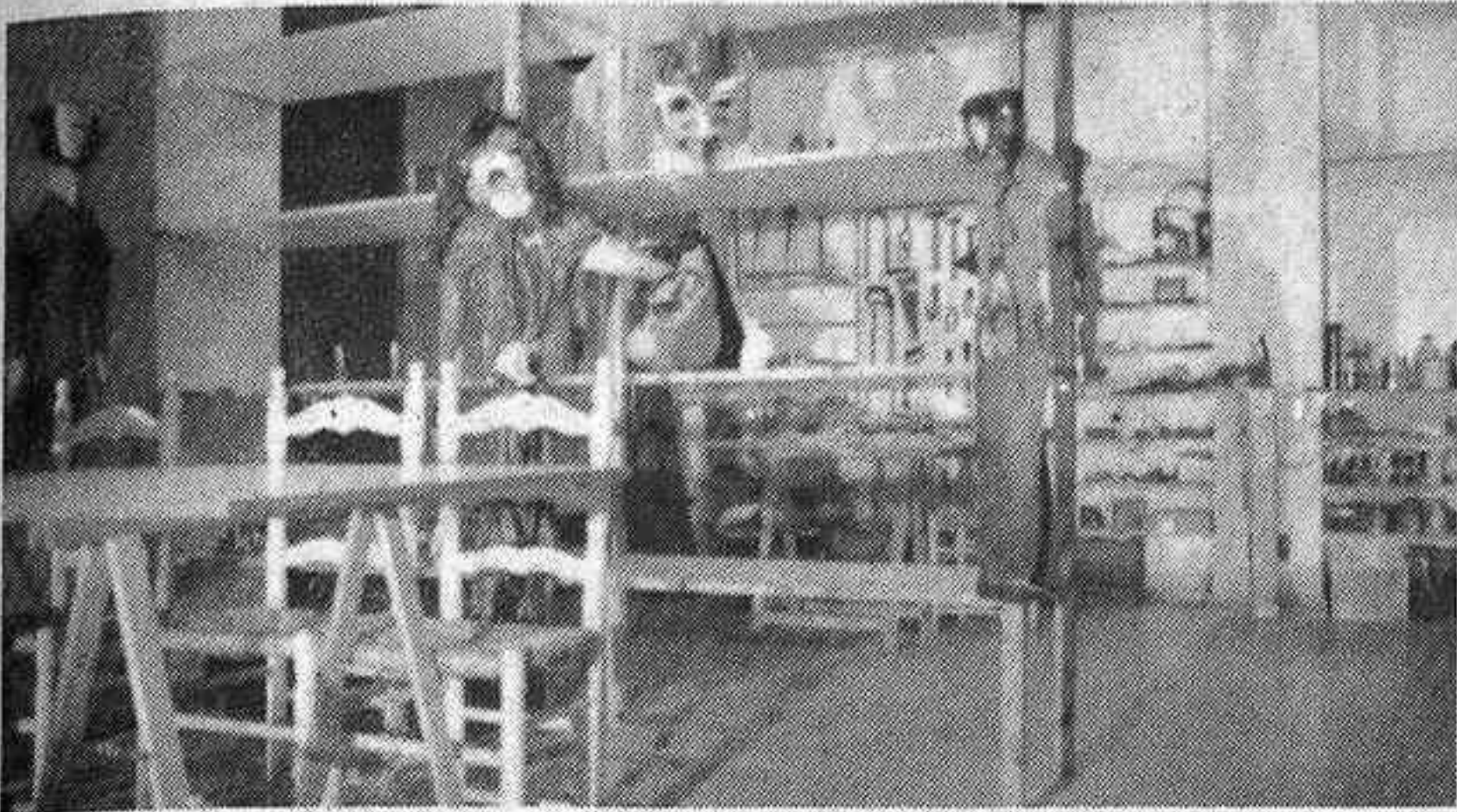
Asamblea general de pesca

El viernes, día 28, se celebrará en Peñíscola una asamblea general de la sociedad de pesca «El Bufador». Los puntos a tratar serán los siguientes: informe de la situación económica de la sociedad, informe de la presidencia sobre asuntos de la sociedad, estudio y aprobación de la cuota para la temporada 1983 y ruegos y preguntas.

Carlos Caspe

El Taller Imagen en Castelló

LA MAGIA DEL TEATRO AL ALCANCE DE TODOS



Taller de construcción de títeres

El pasado 11 de enero se abrió al público el Taller Imagen. Seguramente el primer taller dedicado específicamente al arte dramático en la historia de Castellón. Sus promotores eran Jorge Varela y Amparo Ruiz, componentes del Títriteatro Bagatela. Actualmente un grupo de castellanenses, procedentes del mundo del espectáculo, están impulsando la Asociación Cultural Imagen, que se encargará de organizar, patrocinar y promover actividades en torno del taller recientemente inaugurado.

Asociación Cultural Imagen

Esta asociación cultural en trámite piensa incidir directamente en el mundo teatral y cinematográfico castellanense. Para ello se piensan programar continuamente talleres, cursos y conferencias; publicar revistas, libros y folletos; producir películas experimentales y pedagógicas de cine y video; además de organizar espectáculos de interés cultural y/o experimental ya sea con elenco propio o por medio de la contratación de otros grupos artísticos. Pero, y a parte de todos estos puntos, la Asociación Cultural Imagen nace con la firme voluntad de interrelacionar los esfuerzos, hasta ahora casi siempre aislados, de los grupos de teatro castellanenses. De ahí que la asociación intente ser una puerta abierta a la comunicación de experiencias, y a la discusión de ideas relacionadas con el mundo de la farándula. De ahí, también, que entre el grupo promotor se encuentren representados varios colectivos dramáticos castellanenses, y que la misma asociación haya previsto facilidades máximas para los componentes de cualquier grupo teatral a fin de que puedan asistir a las clases que allí se van a impartir.

Taller Imagen

El Taller Imagen consta de 115 metros cuadrados, divididos en dos partes básicas. Una especialmente dedicada al taller de construcción de títeres y escenografías con varios apartados: modelación, acabado, pintura y vestuario. La otra está destinada al trabajo corporal de actores, manejo de títeres



Vista de la biblioteca y sala de ensayo, tomada desde el escenario

y utilización de sombras. Además de estos dos grandes apartados, existe también una biblioteca teatral y servicios complementarios. Como se puede ver, el taller cumple un amplio marco de las necesidades primarias que se presentan a las compañías teatrales. El taller ha sido concebido, realizado y patrocinado por Amparo Ruiz y Jorge Varela, con una decidida ayuda por parte de varios grupos castellanenses y gente interesada en el hecho cultural en general. Jorge Varela ya había tenido experiencias en la construcción y organización de talleres de esta envergadura en sus anteriores estancias en Argentina e Italia.

Curso de títeres

De momento, y como actividades inmediatas, ya hay programados tres cursos. El primero, que se inicia el 31 de enero, es sobre títeres y máscaras. Las clases se impartirán para tres niveles diferentes: pedagógico, profesional y aficionado. El nivel pedagógico irá dirigido hacia los maestros y tratará de la construcción y aplicación práctica de los títeres en la escuela. El denominado profesional se planteará para los componentes de los grupos de teatro, y simultáneamente al proceso de aprendizaje irá otro de investigación, aportando todos los participantes sus experiencias y conocimientos dramáticos. En un tercer nivel de trabajo se impartirán clases a los aficionados al títere en general, sin prever ningún tipo de aplicación concreta. Las clases se impartirán en horario a convenir de cinco a nueve de la tarde, de lunes a viernes y sábados por la mañana. Este curso correrá a cargo de Jorge Varela y Amparo Ruiz.

Curso teórico-práctico de cine

El castellanense Antonio Benavent es el encargado de dirigir y coordinar el curso teórico-práctico de cine super 8 mm. El curso contará con la colaboración de Roberto Canelles (director de cine), Jordi Pérez (periodista de Aitana), Jesús de Val (cámara de T.V.E.) y Sebastián Hernández (cámara de cine). Este curso, que empezará el 10 de febrero, se impartirá los

lunes y jueves, de ocho a diez de la noche, y tendrá una duración de tres meses. Los asistentes realizarán una película sonora como actividad final del mismo.

Curso de técnicas de interpretación

Este curso, de dos meses de duración, será realizado por Javier González, director de Espiral, y está concebido para principiantes, con escaso o nulo conocimiento sobre arte dramático. El curso está previsto que empiece una vez concluidas las fiestas de la Magdalena. Tendrá una frecuencia bisemanal, miércoles y viernes, de 7.30 a 10, y los alumnos representarán al final del curso su trabajo en el propio Taller Imagen. Este curso está previsto para muy pocos alumnos, a fin de explotar al máximo las habilidades interpretativas de los participantes.

Un hecho inusual

El intento de la Asociación Cultural Imagen es, pues, el de poner a disposición de los interesados una infraestructura básica que pueda elevar el nivel medio de los montajes de los grupos teatrales castellanenses, y así mismo que potencie la utilización de elementos dramáticos con una aplicación pedagógica e incluso terapéutica. De ahí que aparte de los cursos ya programados, las posibilidades de difusión, aprendizaje, e investigación del taller sean inmensas. Es un campo abierto al mundo del espectáculo teatral y cinematográfico inexistente en Castellón hasta nuestros días. La inusuali-



Títere y máscara

dad del Taller Imagen es todavía mayor si tenemos en cuenta que el aprendizaje continuado a lo largo de un curso, no cursillo, de títeres tan sólo se da en el Institut de Teatre de Barcelona. Además los autodidactas actores castellanenses, o los esforzados aficionados cinematográficos tenían que desplazarse a Valencia si querían ampliar sus conocimientos técni-

cos. De ahí la importancia vital de las actividades de la Asociación Cultural Imagen. Los resultados de este trabajo deben beneficiar la escena castellanense. De momento el Taller Imagen es ya una realidad. Los sueños pueden ahora empezar a plasmarse en realizaciones concretas.

Manuel V. Vilanova

Terra

GALERIA DE ARTE

VERA, 13

TEL. 23 19 24

HOY, INAUGURACION



Miguel Navasso

PUBLICAS

Romero y Naya cenaron anoche juntos

Víctor Cabello jugará en el Onda

● «El próximo jueves repetiremos el partido y después compartiremos el pan y la sal»

Se esperaba que el «Pequeño Maracaná» de Onda iba a ser escenario de un gran acontecimiento deportivo, en primer lugar, por la buena marcha del equipo azulejero y por el aliciente de ver en acción a los nuevos fichajes albines Leal y Bermejo. Pero toda la fiesta se estropeó en el minuto 17 de la segunda mitad, un encuentro amistoso o de entrenamiento acabó como el Rosario de la Aurora y el colegiado de turno, González Redondo dio por finalizado el combate.

Después del partido, nos hicimos con el presidente del Onda, Salvador Romero, en su domicilio acompañado de José Antonio Naya entrenador del Castellón y así, comenzamos nuestra entrevista con ambos personajes. En primer lugar, es Salvador Romero, el que nos comenta lo acontecido.

—¿Qué pasó en el partido?

—No ha pasado nada, ha sido un partido de nervios y como los

dos querían ganar, los nervios les traicionaron.

—Me parece muy bien que ambos quisieran ganar, pero de esto a llegar a las manos, ¿no le parece demasiado?

—Mira: Naya, quería ver en acción a algunos jugadores, y como es normal ambos equipos se emplearon a tope y se jugó como un auténtico partido de competición. Prueba de ello ha sido el excelente partido jugado por Bermejo, que ha demostrado ser un gran jugador.

—¿Presidente, qué tal la taquilla?

—Bien el «Pequeño Maracaná», ha registrado una buena entrada, ya que los precios también eran muy económicos, cien pesetas para los socios y doscientas, para el público en general.

—Tengo entendido que se jugará nuevamente este partido. ¿Es así?

—Así es, hemos quedado Naya y yo, para jugar el próximo jueves y

después del encuentro haremos una cena de hermandad. El Onda y el Castellón siempre estarán unidos y lo que pueda necesitar nuestro Castellón, siempre lo tendrá de Onda.

—¿A qué se debe la visita de Naya?

—Naya es un gran amigo mío y ahora mismo nos vamos a cenar juntos.

—¿Qué pasa con el nuevo jugador?

—Me alegra me hagas esta pregunta, ya que como ves Naya está ahora delante de mí y es él, el que me proporcionará a Cabello jugador extranjero, que es un fuera de serie y que jugará con nosotros hasta el 30 de junio.

Naya y Cabello

—¿Qué pasó en el partido Naya?

—Nada de importancia, se jugó con ganas como debe ser y los nervios hicieron acto de presencia en los jugadores. Nosotros íbamos



Víctor Cabello jugará en el Onda hasta el 30 de junio.



ganando dos cero y al ver como transcurría el juego y para evitar males mayores, le pedí al colegiado que parase el partido.

—Salvador Romero, comenta que esta confrontación se repetirá. ¿Es así?

—Mira, a mí me une una buena amistad con el presidente y el próximo jueves jugaremos nuevamente, en el mismo escenario y posteriormente, tal como ha dicho Salvador Romero, haremos una cena de hermandad. También tengo en mente, que venga el Onda a jugar a Castalia, pero tenemos que hablar con Angel Rodríguez y después del partido haremos lo mismo: una cena, ya que ambas directivas están muy unidas y les corresponderemos de la misma manera que ellos lo hacen con nosotros.

—Naya, ¿por qué no jugó Leal?

—Bueno. Leal tiene una fuerte

gripe, entonces he preferido que regrese a Madrid a curarse y luego ya hablaremos.

—El presidente del Onda, nos comenta que Naya es el hombre que le proporcionará a Cabello. ¿Cómo es Cabello?

—Cabello es un jugador de 22 años, lleva un mes en España concretamente en Barcelona, mide 1'85 y ha sido distinguido el mejor jugador de su país. Es Minguella el hombre que dirige sus pasos, y dada la unión entre Onda y Castellón, Cabello jugará en el Onda hasta el 30 de junio, que se enrollará a la disciplina del Castellón.

Esto es todo lo que nos comentaron José Antonio Naya y Salvador Romero, grandes amigos, que han unido dos aficiones, que hasta hace poco tiempo, no tenían mucho contacto.

Enrique Monerris
Fotos: Heredio

■ En tan sólo 24 horas, el Bayern Munich, ha pasado del borde del infarto a la tranquilidad, pues aunque Paul Breitner se marche al terminar la temporada, el capitán, Karl-Heinz Rumenigge se queda.

Rumenigge está dispuesto a quedarse hasta el 85 en el equipo, pero anoche, en una reunión, se decidía si se queda hasta 1987 ó se conforma con 1985.

En la citada reunión, según comentaron fuentes cercanas al Bayern Muenchen, se va a tratar la cuestión de si el club se encarga por sí mismo de los honorarios del jugador o si por el contrario hay que buscar un «mecenas» que se encargue de ello.

Por el momento, añadieron las citadas fuentes, parece que lo que está claro es que Rumenigge cobrará anualmente la cantidad de un millón de marcos (unos 53.000.000 de pesetas) por los conceptos de paga y derechos de publicidad.

EL HUMOR, ESO TAN SALUDABLE

LA DIMISION DEL SR. PORTERO

Don Rafael Portero Valverde, junto con D. José Díaz Abril, son los señores que componían conjuntamente el cargo de vocales «para los medios de comunicación social, prensa, radio, TVE y protocolo». Pues bien, el señor Díaz, por haber sido nombrado asesor de la NASA en España, dejó el cargo a su compañero don Rafael Portero, quien, como todos nuestros lectores saben, ha presentado su dimisión irrevocable por estimar que José Antonio Naya no estaba en lo cierto en sus declaraciones a la CBS americana sobre sus intenciones de salvar también a la directiva, ya que tenía entendido el señor Portero que a la directiva no hay nadie que la salve y, Naya, quería apuntarse el tanto salvando a la directiva y al equipo. La agencia Inex, chafándole la guitarra al verbo Ser, se ha personado al domicilio del directivo dimitido, señor Portero, para conocer la verdad del caso que tanto ha conmovido a los aficionados al fútbol del distrito federal. El hombre, como buen Portero que es, nos abrió la puerta de su domicilio de par en par atendándonos con esa simpatía que le caracteriza.

—Señor Portero, tengo entendido que usted es muy amigo del entrenador Naya y parece que usted ha dimitido de su cargo, según se dice, por desavenencias con él. ¿Qué hay de todo ello?

—Pues sí, no le han engañado a usted, soy muy amigo de Naya.

—¿Entonces por qué ha dimitido usted?

—Por que Naya dijo en un principio que venía a salvar al Castellón, cosa que todos aceptamos, naturalmente, pero después resulta que también quiere salvar a la directiva. Y, claro, como relaciones públicas que soy, debí decírmelo a mí para yo contarle a los medios de comunicación. Como entenderá, ha sido una postura poco

correcta por parte del señor Naya el querer salvar a la directiva sin contar conmigo.

—¿Y de verdad quiere usted decir que la directiva puede salvarse por sí sola?

—Yo creo que sí, pues el plan que habíamos estudiado con el presidente Angel era bueno y nos daba esa posibilidad de salvación por poco que hubiese entendimiento entre directivos y jugadores.

—No lo entiendo, señor Portero. Explíquese.

—Pues está claro. Nuestros planes eran que en la segunda vuelta del Campeonato de Liga intercambiásemos algunos cargos directivos con jugadores para que, algunos de éstos, formasen parte de la directiva. Y así, la salvación, habría quedado para las dos partes.

—Pero eso no puede ser, señor Portero, ya que la mayoría de directivos son oriundos y el equipo ya tiene las plazas cubiertas.

—Eso ya lo teníamos en cuenta; pues, contábamos con Chazarreta para el cargo de secretario general, a Cioffi como segundo presidente, y a Oscar Ferrero como relaciones públicas. Eso, como le digo, no era problema.

—Y para terminar, señor Portero, ¿guarda usted rencor a Naya?

—No señor. Pepe es muy amigo mío y estoy seguro, como él se lo proponga, también salvará a todos ustedes del fandango que se han metido con tanto jugador nuevo a los que habrá mucho que preguntar.

Y con la misma sonrisa en que nos recibí se despidió de nosotros augurándonos un final de Liga feliz para todos. Muchas gracias, don Rafael. Y a ver si hay un poquito de suerte y le nombra Naya segundo entrenador.

José Ten
(Una exclusiva de la Inex)

E.A.L.E.S.A.

RENAULT NECESITA VENDEDOR

SE REQUIERE:

Libre servicio militar
Experiencia en ventas
Carnet de conducir clase B

SE OFRECE:

Responsabilidad de un sector de ventas
Sueldo fijo más incentivos
Formación a cargo de la Empresa

Interesados escribir, adjuntando fotografía y curriculum a la atención del Sr. BAKAN, APARTADO DE CORREOS, 234, CASTELLON.

Ref.: INEM CS-12040-2285

Las intervenciones de Naya y Romero fueron decisivas

Tangana en el Pequeño Maracaná

- Un partido de entrenamiento acabó a puñetazos entre jugadores del Onda y del Castellón
- Positiva actuación de Bermejo. Leal no será jugador albinegro

Lo que en principio estaba concebido como un encuentro de entrenamiento trasladado a Onda por el mal estado del campo de Castalia, acabó lamentablemente a puñetazo limpio entre los jugadores del Onda y del Castellón.

Las cosas empezaron muy bien porque el día era espléndido, el «Pequeño Maracaná» registró una buena entrada, lo que suponemos será importante para las arcas del Onda y el partido se jugaba de poder a poder.

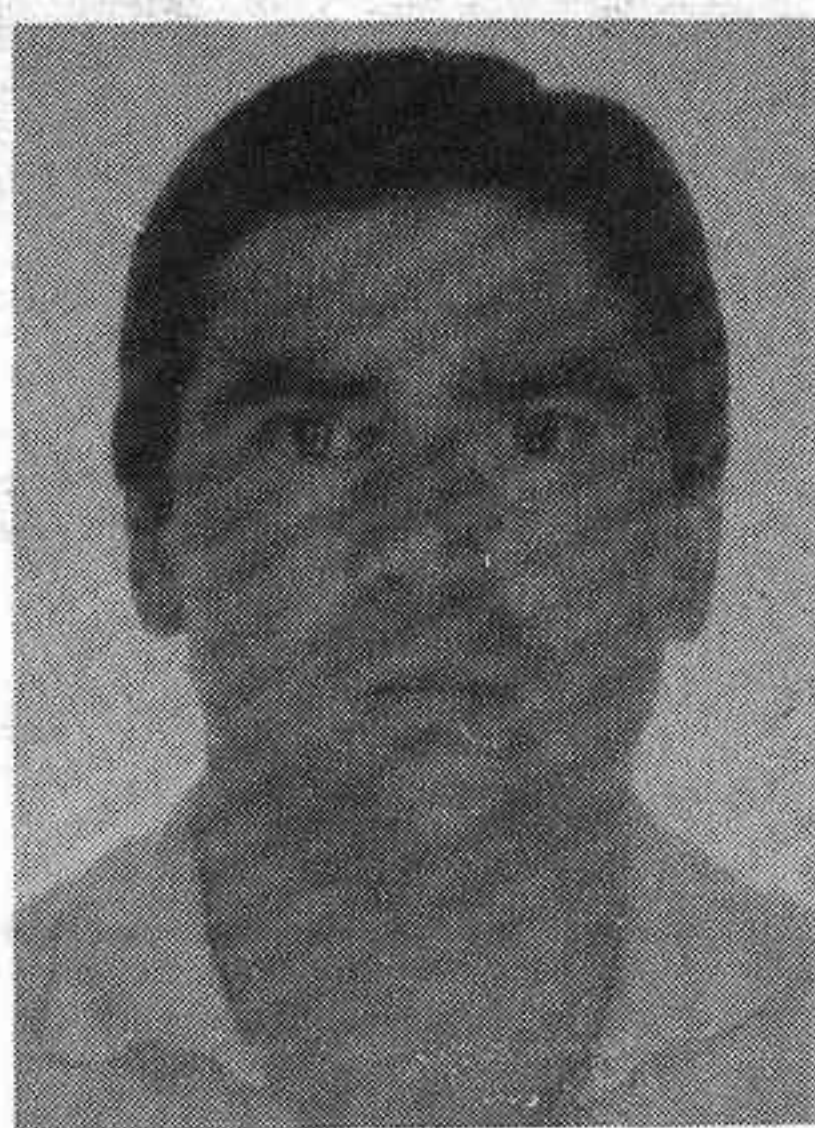
Lógicamente, el Onda, equipo inferior luchaba con fuerza para imponerse a los albinegros, que con mejor técnica y recursos muy pronto se adelantaron en el marcador gracias a dos bonitos goles de Bermejo y Cioffi.

Era lo de menos el resultado. Lo importante era, por un lado ver a ese Onda, formado por hombres jóvenes de valía que están realizando una buena campaña en Primera Regional frente a un equipo superior.

Por otro lado, el Castellón que ha de jugar el domingo en Burgos frente al Palencia le era muy interesante el choque para ensayar tanto formación como, sobre todo, sistema.

Así entendió todo el mundo el partido que transcurría sin problemas, con mayor dominio castellonense y rápidos contraataques azulejeros que en un par de ocasiones llevaron peligro a la portería de González.

Pero hete aquí que poco antes del descanso hay un encontronazo entre dos jugadores, se forma el consiguiente corro en torno a ambos e incluso vemos que alguno llega a utilizar las manos. Saltan rápidamente al terreno de juego José Antonio Naya y el presidente del Onda, Salvador Romero,



Ramón González, árbitro del partido

ponen paz y la cosa no pasa a mayores.

Minutos después llega el descanso.

En la segunda parte, por lo visto —y aunque esta circunstancia por razones obvias no se observa desde las gradas— hay algún que otro intercambio de insultos por parte de jugadores de uno y otro equipo y se suceden algunas entradas duras. La cosa culmina en el minuto diecisiete cuando instantes después de una terrorífica entrada de un jugador ondense a uno albinegro, otro jugador castellonense se toma la justicia por su cuenta y responde con otra agresión premeditada al jugador azulejero.

Todos, —o casi todos— llegan a las manos. O a los puños. Incluso algunos espectadores cercanos al lugar donde se había producido la fricción saltan al terreno de juego, unos para auxiliar al jugador ondense que todavía estaba tumbado en el suelo y otros con intenciones menos samaritanas.

Afortunadamente aquel pobre

espectáculo dura muy poco. Naya sale al campo y le dice al árbitro que el partido se ha terminado. Salvador Romero —que en todo momento dio una extraordinaria lección de caballerosidad y civismo secunda a Naya en la tarea de poner paz y que aquello lamentase concluyera, los jugadores se retiran a los vestuarios y todo terminó.

Después, lo de siempre. No faltó quien esperaba la salida de los jugadores con las tradicionales intenciones del caso, pero la inmensa mayoría del público se marcha a sus casas lamentando lo ocurrido, sobre todo porque sin absolutamente ninguna razón que pueda justificarlo, los buenos aficionados de Castellón y de Onda se habían quedado sin ver gran parte del espectáculo por el que, además, habían pagado su correspondiente localidad.

Enseñanza

Si de algo ha servido lo de ayer tarde ha de ser necesariamente de demostración de lo que no puede ocurrir jamás en un campo de fútbol y menos entre dos equipos hermanados por tantos y tantos lazos cuyas relaciones no sólo no deben romperse sino que por el contrario han de servir para fortalecer.

De todas formas aunque en este caso no es cosa de buscar culpables o inocentes, porque el mismo pecado es dar que repeler, los jugadores del Castellón, profesionales todos ellos y ante la evidencia de un partido como el que pasado mañana han de jugar en Burgos, no debieron caer en todo lo que después sucedió.

Abrazos

En fin, algo que hay que olvidar por bien de todos. Castellón y Onda tienen sobre todo, dos aficionados de una mayoría de edad con-



Bermejo será jugador del Castellón, Leal, no.

trastada y hay que pensar que por encima de todo ello están los vínculos que de todo tipo existen entre uno y otro club. Así, efectivamente lo entendieron el presidente del Onda y el entrenador del Castellón que, tras el encuentro marcharon juntos al domicilio de Salvador Romero para tratar de lo que informamos en la página anterior.

Alineaciones

De salida, bajo las órdenes del colegiado González Redondo los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

C. D. ONDA.—Quique, Maicas, Bou, Vicen, Espínos, Mundina,

Dani, Polopo, Arroyo I, Roberto y Arroyo II. Hubo algunos cambios tras el descanso.

C. D. CASTELLÓN.—González, Aliaga, Ferrer, De Blas, Navarro, Huertas, Naharro, Bermejo, Viña, Alain, Cioffi. En el segundo tiempo salieron también Chazarreta, Lamberto, Sebastián y Mestre.

Leal, billete de regreso

Aunque oficialmente se dice que el jugador tiene gripe, todo parece indicar que Eugenio Leal no se quedará en el C. D. Castellón. Ayer estaba en Onda y no intervino en el partido. De todas formas ya decíamos en nuestra información de ayer que Leal no causó buena impresión entre los que presenciaron el entrenamiento de Castalia por lo que no nos extrañaría deje el equipo albinegro antes de fichar.

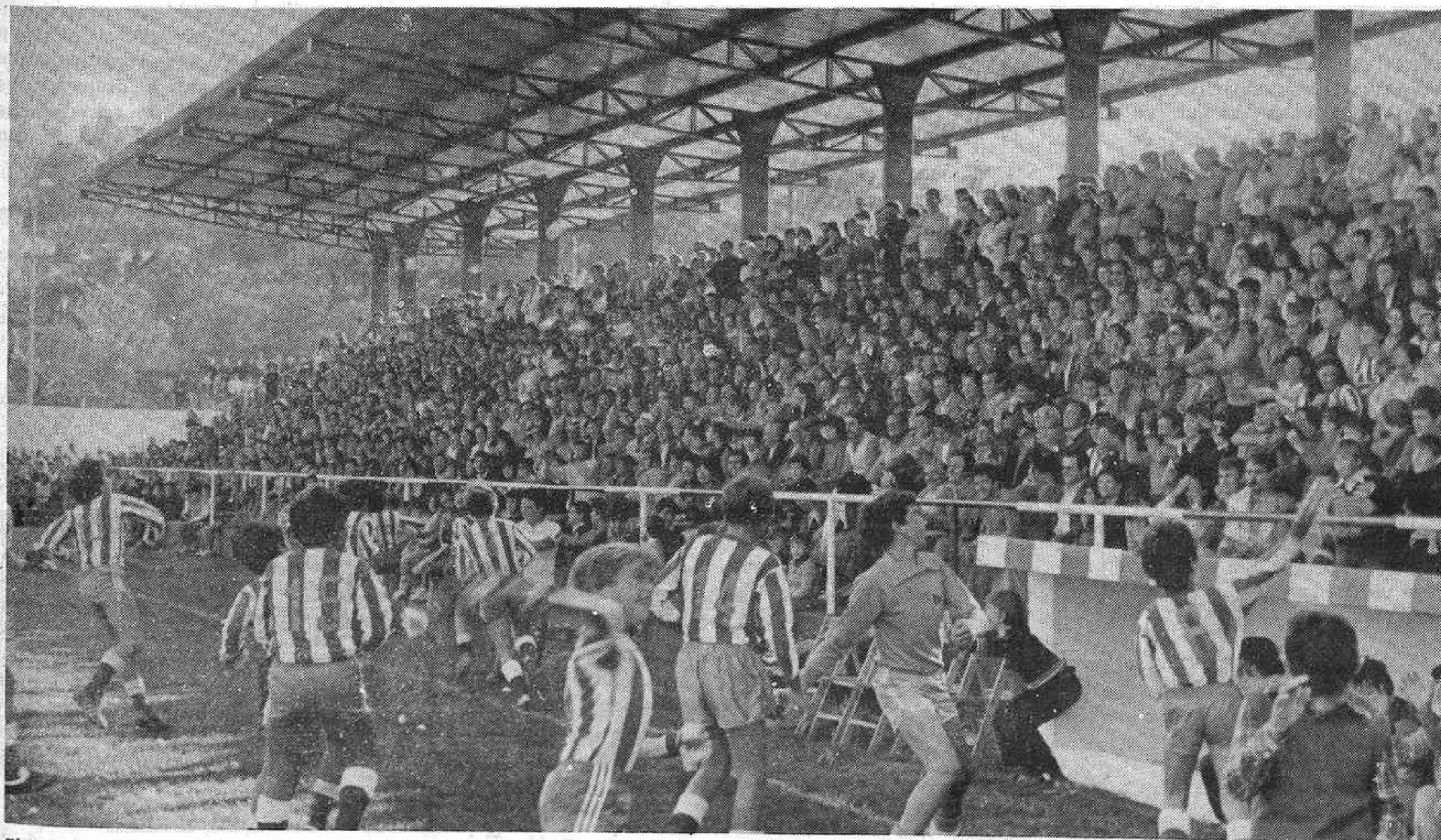
Y otra noticia por confirmar. Se dice en mentideros futbolísticos, que el defensa Soriano que ustedes recordarán perteneció al Castellón hace algunas temporadas puede volver al conjunto albinegro. Soriano era aquel chico rubio, alto y delgado que salió del Castellón en circunstancias un tanto extrañas.

Tan extrañas fueron las circunstancias por las que Soriano salió del Castellón como, si se produce, las que lo devuelven al equipo albinegro.

Bermejo

Muy bien. Va a más. Estuvo mediocre en su presentación en Castalia y subió muchos enteros ayer en Onda. Puede ser un buen fichaje. Por supuesto no pretendemos con esto inventar nada sobre la contrastada calidad de este hombre, pero parece evidente que éste sí está en forma y podría en muy pocos días volver a rendir a tope de facultades. Gustó mucho ayer Bermejo.

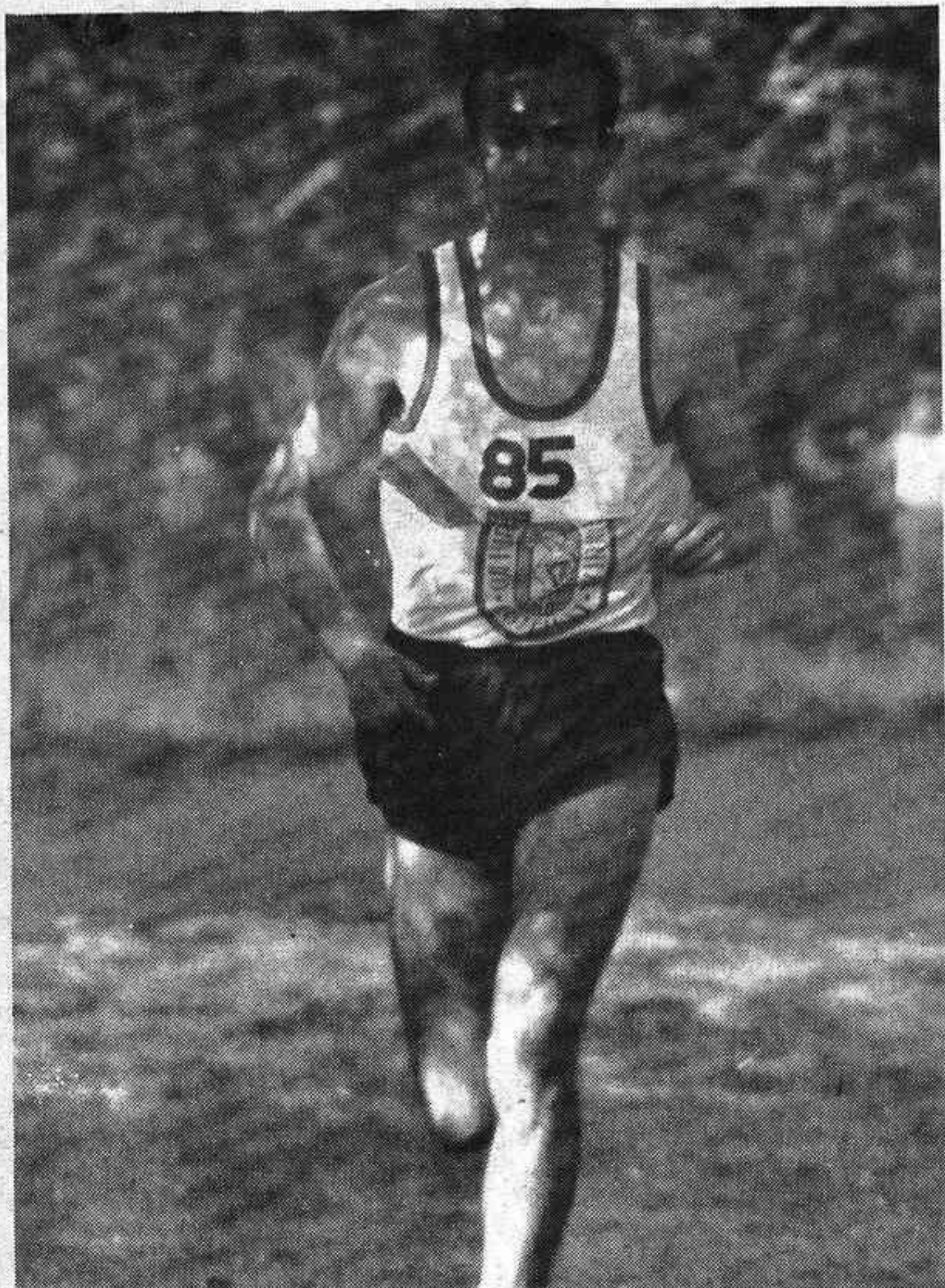
Eduardo Mas
Fotos: Heredio



El «Pequeño Maracaná», testigo de la gran fiesta de su inauguración y de los lamentables incidentes de ayer.

ATLETISMO

Adsuara, al Cross Internacional de Lasarte



El próximo domingo participará en el Cross Internacional de Lasarte, el atleta de la Cultural Deportiva, de Castellón, Luis Adsuara Ramos; en esta prueba y en lo que en la categoría «seniors» se refiere, parece ser que estarán en la línea de salida los más calificados corredores de Cross españoles, europeos e incluso el actual campeón del mundo el etíope, Kedir y otros nombrados internacionales de otros continentes.

Contra estos ases se va a enfrentar nuestro Adsuara, enfrentamiento este que al igual que en otras ocasiones es muy meritorio máxime si se tiene en cuenta que estos grandes ases no tienen otra actividad que el atletismo y el castellanense comparte su afición con su trabajo y con respecto al mismo debemos hacer constar el agradecimiento de la Cultural Deportiva de Castellón al Banco de Bilbao, empresa en la que trabaja Adsuara, por las facilidades que le proporciona a su atleta tanto por autorizarle sus desplazamientos como para sus entrenamientos.

Deseamos como siempre y confiamos que el domingo por la mañana nuestro atleta tenga una magnífica actuación en el ya mencionado Cross que parece ser que será retransmitido por TVE.

■ Los automóviles del jugador del F.C. Barcelona, Diego Armando Maradona, serán precintados el próximo día 31, por irregularidades en su importación, respecto de la legislación española, ha informado el diario «El Periódico».

Según dicha información Maradona no tuvo en cuenta los requisitos previstos y sus automóviles quedarán inmovilizados si no abona los derechos de aduana y los impuestos correspondientes. El jugador posee tres coches, dos Mercedes y un BMW.

El jugador ha solicitado al directivo Albert Arnau, agente de Aduanas, que intervenga en este asunto.

Según «El Periódico» Arnau ha aconsejado a Maradona que se deshaga de estos tres coches y compre unos nuevos en España.

La Cultural organiza un Cross escolar

La Delegación Provincial del Deporte Escolar, ha concedido a la Cultural Deportiva de Castellón, la organización de la penúltima fase del Campeonato Provincial Escolar de Cross, que tendrá lugar en el recinto del Pinar del Grao de Castellón el próximo sábado, a las 10 de la mañana, para lo que cuenta con la oportuna autorización del Excmo. Ayuntamiento de Castellón que también ha hecho donación de 18 medallas para premiar a los tres primeros clasificados de cada categoría.

La Cultural Deportiva, ha aceptado con agrado el encargo que le ha confiado la Delegación del Deporte Escolar, ya que la misión primordial de esta veterana sociedad, siempre ha sido y será, la promoción de deportistas y con ello su formación física que al par que su instrucción intelectual les eleve lo más posible como ciudadanos, deseándoles una vida sana y fructífera, por todo esto, procurará que el Cross del sábado constituya una satisfactoria experiencia para estos noveles atletas que en gran número veremos actuar en defensa de sus propios colegios.

NATACION

V Jornada del Trofeo Federación

Con la participación de los clubes C.N. Vilareal, C.N. Castalia y C. Náutico se nadó en la piscina provincial la V Jornada del Trofeo Federación, que terminó antes de lo previsto, pues a consecuencia de una confusión no se nadaron los 400 estilos. Mucha participación de gente menuda y poca de las categorías superiores hacen pensar que este trofeo debiera tener ámbito regional, pues a nivel provincial nuestros nadadores de mayor talla no tienen con quien medirse.

Estos fueron los resultados obtenidos:

400 libres masculinos: 1.º Cayetano González (Castalia) 4-32-46; 2.º Domingo Grangel (Castalia) 4-55-40; 3.º José Bausá (Castalia) 5-06-95.

400 libres femeninos: 1.ª María Ibáñez (Vilareal) 5-45-90; 2.ª Ana Martínez (Castalia) 5-56-19; 3.ª Elena Quintano (Castalia) 6-38-49.

200 espalda masculinos: 1.º Pedro Bombardó (Náutico) 2-33-11; 2.º Juan Bosch (Castalia) 2-42-16; 3.º Pedro Clemente (Vilareal) 2-49-94.

200 espalda femeninos: 1.ª Ana Ballester (Náutico) 3-04-05. Mejor marca 12 años.

100 braza masculinos: 1.º Manuel López (Náutico) 1-16-80; 2.º Francisco José (Náutico) 1-18-48; 3.º Miguel Torán (Vilareal) 1-22-00.

100 braza femeninos: 1.ª M.ª José Sastriques (Castalia) 1-34-66; 2.ª Eugenia Viñals (Náutico) 1-34-95; 3.ª Elena Quintero (Castalia) 1-41-85.

200 mariposa masculinos: 1.º



En ésta y en posteriores crónicas aparecerán, junto a las de nuestros nadadores, las fotografías de los mejores del mundo. En esta ocasión: Ricardo Prado (Brasil) ganador en Guayaquil en los 400 estilos, batiendo el récord del mundo (4.19.78)

Víctor José (Náutico) 2-46-52; 2.º Juan Martí (Vilareal) 2-46-66; 3.º Guillermo Vilarriño (Náutico) 2-50-89.

200 mariposa femeninos: 1.ª Sara Grangel (Castalia) 3-00-23. Mejor marca 14 años.

100 libres masculinos: 1.º Cayetano González (Castalia) 0-58-99;

2.º José Vte. Martí (Vilareal) 0-59-88; 3.º Manuel López (Náutico) 1-02-78.

100 libres femeninos: 1.ª Guadalupe Navarro (Castalia) 1-11-05; 2.ª Carmen Gimeno (Castalia) 1-11-43; 3.ª Silvia Pitarch (Náutico) 1-13-87.

José L. Ballester

Concentración escolar deportivo-cultural; Moncófar, Chilches y Almenara

Más de un centenar de escolares de la segunda etapa de E.G.B. de los colegios del Moncófar, Chilches y Almenara se dieron cita en esta última localidad con el objeto de pasar una jornada de intercambio deportivo y cultural el pasado día 21.

Estos contactos interescolares responden a un calendario de visitas, establecido de antemano, cuyo primer encuentro tuvo lugar en Chilches el pasado 21 de diciembre, ahora ha sido en Almenara y el próximo día 4 de marzo la concentración tendrá lugar en Moncófar, finalizando así esta primera fase experimental.

Los alumnos de Moncófar y Chilches acompañados por sus respectivos profesores: Alfredo

Morte, Antonio Esteller y Vicente Monzonís fueron recibidos y saludados por sus compañeros y profesores de Almenara: Vicente Ferrando, Francisco Martín y Víctor Sanz.

En el Pabellón Municipal de deportes se enfrentaron los equipos infantiles femeninos de balonmano de los tres colegios en sistema de liguilla. Todos los encuentros resultaron muy interesantes y emocionantes, contando todos con una hinchada clamorosa. Algunos escolares mostraron poseer cualidades deportistas que merecen ser cuidadas y dirigidas.

Resultado

Almenara, 11; Chilches, 1.- Moncófar, 4; Almenara, 7.- Chilches, 2; Moncófar, 5.

Resultó vencedor de esta confrontación deportiva el equipo infantil femenino de balonmano de Almenara; sin embargo todos los equipos demostraron su ilusión y entrega en el juego.

En Jornada de tarde todos los escolares se dirigieron al campo de fútbol, pudiendo así intercambiar con sus compañeros de otros pueblos sus propias vivencias, problemas e inquietudes. Terminaron la jornada felizmente con deseos de que llegue la próxima reunión. Estamos seguros que de proliferar estas concentraciones los escolares podrán estrechar sus lazos de amistad y relación con compañeros de edades e ideas afines.

Víctor Sanz

1.ª tirada-Regularidad Velocidad Siluetas

Milanés, Prades, Porcar y Javier Carda, ganadores

Una inscripción de 22 tiradores se registró el pasado domingo en la 1.ª tirada de regularidad Velocidad-Siluetas, que transcurrió lentamente pues los tiradores actuaban de dos en dos.

En general las puntuaciones obtenidas fueron algo flojas. La clasificación por categorías fue:

1.ª Categoría

1.-José Milanés, 274; 2.-José Aznar, 272; 3.-Roberto Ordóñez, Fco. Urbea, 268.

2.ª Categoría

1.-Manuel J. Prades, 252; 2.-Manuel Arnau, 249; 3.-José F. Carda, 240.

3.ª Categoría

1.-Gregorio Porcar, 215; 2.-José Vivas, 211; 3.-Bautista Mus, 179.

4.ª Categoría

1.-Javier Carda, 202; 2.-Juan Solsona, 198; 3.-Vicente Solsona, 198.

En 1.ª Milanés con notable regularidad en las tres tandas se impuso por la mínima de dos puntos a Aznar que falló en la tanda de 4 seg. Ordóñez y Urbea con parciales muy igualados llegaron a la 3.ª plaza con la misma puntuación.

En 2.ª Prades que ya desde el principio superó las demás puntuaciones y pese a bajar conside-

ramente en los 4 seg. pudo superar a Arnau y Carda con puntuaciones bajas de acuerdo con sus posibilidades.

En 3.ª Porcar logró una buena puntuación y Vivas no pudo mantener el ritmo inicial teniendo que contentarse con la segunda plaza quedando el resto de tiradores a una distancia considerable, y por último en 4.ª Carda que destacó desde el principio fue bajando y Solsona por el contrario comenzó mal para subir destacando al final sobre el resto.

Prades Jr.

ATLETISMO

La Federación Provincial homenajea a los mejores

ANDRES VERA, MEJOR ATLETA DEL 82

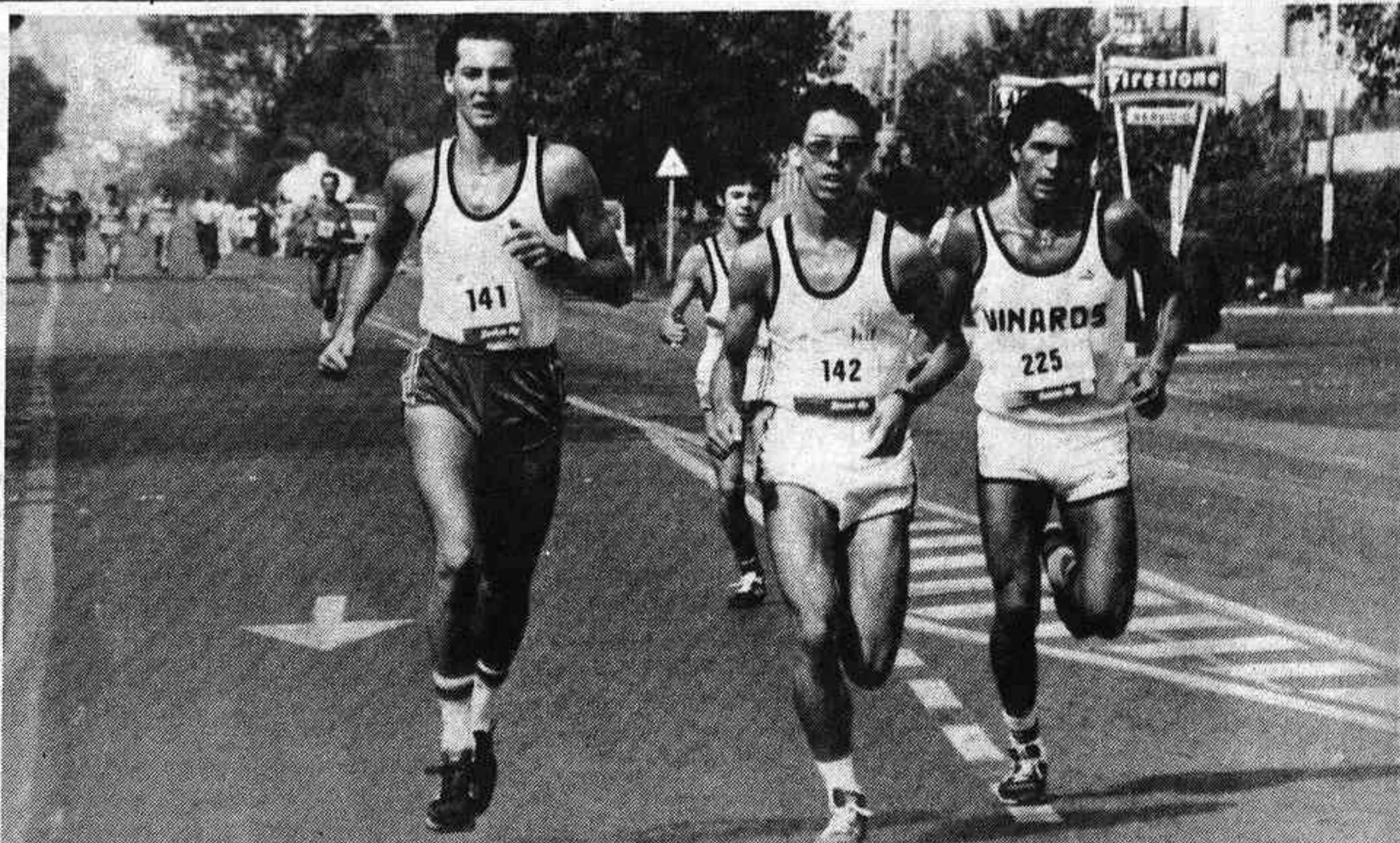
En un restaurante de nuestra ciudad, se celebró una cena-homenaje de la gran familia atlética para premiar a los atletas que la Federación Provincial había designado como mejores en la temporada 82. En este acto también se hizo entrega a Rafael Rallo del Trofeo Lanzador Completo y a Luis Adsuara de la medalla de oro de la Federación por su brillante actuación en el Mundial de Cross (primer español clasificado). Asimismo, el Club Atletisme Municipal Castelló obsequió a Miguel Angel Carvajal y Rafael Rallo con unas placas por haber llegado por vez primera a la selección nacional.

El presidente de la Federación José Prades dirigió a los presentes unas palabras, resumiendo la magnífica campaña que realizó el atletismo provincial, habiendo conseguido cuatro deportistas la internacionalidad y, a nivel de federaciones provinciales, el ascenso de Castelló a la máxima categoría, codeándonos en estos momentos con provincias como Madrid, Barcelona y Valencia, y todo ello con el agravante de que seguimos sin instalaciones dignas y sin material con el que poder entrenar.

La lista de los mejores atletas del 82 en cada una de las categorías ha sido la siguiente:

Alevín femenino: María Carmen Vidal, Baix Maestrat; Alevín masculino: Jorge Rouras, Baix Maestrat; Infantil femenino: Reyes Riera, C.A.M. Castelló;

Infantil masculino: Javier Valls, C.A.M. Castelló; Cadete femenino: Laura Branchadell, C.A.M. Castelló; Cadete masculino: Oscar Aldama, Cultural; Juvenil femenino: Pilar Martínez, C.A. Vall de Uxó; Juvenil masculino: Miguel A. Carvajal, C.A.M. Castelló; Junior femenino: Inmaculada García, C.A.M. Castelló; Junior masculino: Juan L. Llop, C.A.M. Castelló; Veterana: Mercedes Edo, C.A.M. Castelló; Veterano: Joaquín García, C.A.M. Castelló; Senior femenino: Paz Ortega, C.A.M. Castelló; Senior masculino: Andrés Vera, C.A.M. Castelló.



ARQUITECTO, CONSTRUCTOR, PROMO- TOR, INGENIERO, INSTA- LADOR Y DEMAS PROFE- SIONALES DEL SECTOR...

Tienen una cita del 1 al 6 de Marzo en CONSTRUMAT 83 Salón Internacional de la Construcción

Salón
CONSTRUMAT 83
Recomendado

SECTORES QUE VD. PUEDE VISITAR

Maquinaria ligera y equipos
Elementos de elevación y transporte
Maquinaria para trabajar la carpintería
Elementos para estructuras, forjados y cubiertas
Prefabricación y construcción industrializada
Aparatos de medida y precisión
Electricidad e iluminación
Carpintería de madera, metálica y plástica
Cerrajería y metalistería en la edificación
Aislamiento, impermeabilización y pinturas
Pavimentos y revestimientos
Climatización en la vivienda
Energía solar y alternativas energéticas
Aparatos sanitarios, grifería y accesorios
Cocina integral

PATINAJE

Asamblea Provincial Ordinaria

El próximo sábado, día 29, a las 4 de la tarde y convocada por el presidente de la Federación, se celebrará en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Deportes del Consejo Superior, la Anual Asamblea Ordinaria Provincial de Patinaje, primer Organismo de Gobierno del cual emanarán las disposiciones por las que se regirá el patinaje provincial a lo largo del año 1983.

La Asamblea está constituida por la Junta de Gobierno, el representante de los Entrenadores y el de los Arbitros, y los presidentes de los clubs o en su defecto uno de los vicepresidentes, todos con derecho a voz y voto.

En ella se expondrá la memoria de la temporada 82, el balance de cuentas, la actuación de los Comités Provinciales de Hockey, carreras, artístico y árbitros, calendarios de competiciones para la actual temporada, poniéndose a debate las propuestas presentadas por la Junta de Gobierno y los Clubs Provinciales y finalmente se efectuará por votación entre todos los Asambleístas la elección de Mejor Patinador 1982, entre los candidatos presentados. Corresponde este año a la especialidad de Hockey, puesto que se alterna con la de carreras.

FEDE

Diseño Gráfico: Jorge Sanchez









Feria de Barcelona

CONSTRUMAT/83
Salón Internacional de la Construcción
Avda. reina M.ª Cristina, Barcelona-4
Teléfono: 223 31 01
Télex: 53117-50458- FOIMB-E



MERCADO DEL COCHE DE OCASION

 <p>CITROËN</p>	 <p>CITROËN</p>	 <p>Garage Castellón, s.l.</p> <p>Avda. Valencia, s/n - Telf. 21 46 22 CASTELLÓN</p>	 <p>PEUGEOT</p>	 <p>CITROËN</p>	
MARCA	MATRICULA	PRECIO	MARCA	MATRICULA	PRECIO
Citroen CX PALAS	CS 2432 F	500.000	Citroen Dyanne 6	CS 8484 G	275.000
Citroen CX PALAS	CS 8550 E	475.000	Citroen 2CV6 CT	CS 2727 G	250.000
Citroen CX PALAS	V 1107 Y	450.000	Citroen 2CV6 CT	CS 5380 F	225.000
Citroen CX PALAS	CS 4119 E	400.000	Citroen 2CV	CS 9072 C	170.000
Citroen CX PALAS	CS 8462 F	500.000	Citroen AK	CS 50969	50.000
Citroen GSA PALAS	CS 8059 I	550.000	Citroen AKS 400	CS 4217 E	190.000
Citroen GSA X3	CS 6137 H	500.000	Seat 132	CS 7010 F	325.000
Citroen GSA X3	V 7106 AP	475.000	Seat 124 Ranch.	B 795814	70.000
Citroen GS X2	CS 2293 G	375.000	Seat 132-1800	MU 1338 E	325.000
Citroen GS PALAS	CS 8322 E	325.000	Seat 132-1800	CS 3739 E	325.000
Citroen GS CLUB	CS 6707 B	225.000	Seat 132-1800	CS 2930 D	325.000
Citroen GS PALAS	CS 5836 E	325.000	Seat 124	MU 4882 D	160.000
Citroen GS PALAS	CS 9230 E	300.000	Seat 132 Diesel	CS 6972 D	450.000
Citroen GS CLUB	B 6283 CL	250.000	Seat 132-1800	CS 2398 E	325.000
Citroen GS CLUB	CS 8515 E	260.000	Renault R-12	CS 6941 A	275.000
Citroen GS CLUB	CS 4261 E	250.000	Renault R-12	V 4933 M	320.000
Citroen GS PALAS	CS 7316 D	250.000	Renault R-6	CS 9665 H	325.000
Citroen GS BREAK	CS 3411 E	270.000	Renault R-12 S	CS 1767 D	350.000
Citroen GS BREAK	CS 4866 E	270.000	Renault R-12 TS	CS 6360 E	375.000
Citroen GS BREAK	CS 5094 F	300.000	CHRYSLER 150 S	CS 1945 G	450.000
P-504 1800 super	CS 5196 E	375.000	SIMCA 1.200	CS 5189 B	225.000
P 505 GR DIESEL	CS 4977 I	1.050.000	FORD TAUNUS 2300	CS 8177 H	750.000
Citroen Dyanne 6	CS 2239 I	300.000	SKODA 120 LS	CS 9912 H	250.000

 **Talleres VILAUTO**
AGENCIA OFICIAL RENAULT
San Manuel, 13-17 Teléfono 52 46 11 VILLARREAL

Renault-4 TL en buen estado recien pintado	235.000,- Plas
Mehari en buen estado	190.000,- Plas
Seat 1430 en buen estado desde	190.000,- Plas
Renault 5 GTL seminuevo con 20.000 Km.	430.000,- Plas
Renault 12 TL en buen estado, desde	298.000,- Plas
Renault 12 TS familiar en buen estado	375.000,- Plas
Citroen 2 CV-6 seminuevo 27.000 Km.	255.000,- Plas
Simca 1200 en buen estado desde	130.000,- Plas
Renault 12 TS muy buen estado recien pintado	378.000,- Plas
R-12 en buen estado	150.000,- Plas

GACETA DEL TALLER

DEL IMPUESTO DE LUJO AL IVA IMPUESTO

Aunque nuestra actividad son los talleres de reparación de automóviles, cada día es mayor el número de horas no productivas en los mismos, y analizando vemos el retroceso de nuestro parque de automóviles en relación con el resto de Europa, a tenor de la cantidad de talleres existentes y vehículos por habitantes. En Alemania Federal cuentan con un coche por cada 2,72 habitantes, Francia por cada 2,86, Gran Bretaña por cada 3,72 habitantes, y en España contamos con 5 coches por habitante.

Por lo tanto por esta nueva vez creemos que el Fisco español mantiene contra viento y marea una presión tributaria intolerable sobre el automóvil. Si se estudia país por país, en Europa no existe un sólo caso parejo, ya que aquí la presión fiscal al automób-

vil llega a triplicar la media general de los bienes de consumo, lo que supone un absurdo trato discriminatorio. Y discriminar viene de crimen...

Desde antes de la guerra civil, en aquella España de algarata y pandereta, zaragatera y triste, se pensó que el automóvil era un artículo de lujo, un bien que sólo podían disfrutar las personas con fortuna. Si del automóvil se podían conseguir considerables rendimientos, se conseguía tan guapamente la justicia distributiva. Admitamos que en aquellos tiempos del cuplé la cosa estuviese justificada, pero hoy resulta inconcebible que Hacienda siga considerando «lujo» la posesión de un coche, cualquier coche.

Un fisco ciego y sordo

La Ley es terminante en la definición del consumo suuntuario y coincide con el sentido común:... «aquellos artículos, objetos o servicios de simple ostentación, recreo, ornato o lujo». Difícilmente pueden encontrar cabida los medios de transporte en tal definición. Pero el Fisco no distingue un Rolls Royce de un Citroen 2CV. Es como si no distinguiese un yate de un sardinero.

El concepto de lujo, por otra parte, ha variado mucho desde la promulgación de la ley, en 1942. Entonces se gravaban como lujo los hilados, tejidos, sombreros, calzados, el jabón de tocador y hasta la pasta de dientes. Era un lujo la posesión de medias de seda y, más tarde, de nylon, los aparatos de radio, incluidos los de galena. En aquellos tiempos de hambre, era un lujo el azúcar y el café, que hoy todos consideramos de uso general. En distintas reformas tributarias han ido desapareciendo la lista de artículos «lujosos» que sufrían el dichoso impuesto, pero asombrosamente se ha mantenido (incluso se ha endurecido) la presión fiscal sobre el automóvil, precisamente cuando

su uso se hacía más popular y hoy tiene coche cualquiera. Es hora ya de decir que si la sociedad española es y se siente más democrática que la de 1942, es porque se ha popularizado, se ha democratizado el automóvil.

Un observador imparcial se preguntará qué razón existe para que un coche, hasta el más modesto, deba pagar a Hacienda más que los yates y embarcaciones de recreo, las avionetas deportivas, las joyas, las pieles, el caviar... La explicación es tan antigua como el mundo.

El IVA que viene
España, en estas grotescas circunstancias, resulta que se encuentra a un paso del Mercado Común Europeo, cuyo primer mandamiento de la Ley de Dios (del Dios Comercio, claro), es la aplicación del IVA (Impuesto sobre el Valor Añadido), que englobará la Imposición Indirecta. Esto demanda, en el caso español, una profunda reforma tributaria, como «conditio sine que non» para el ingreso.

El IVA en la Europa desarrollada se percibe en cada una de las fases de elaboración de un producto, según el valor añadido al mismo en cada fase. En el Proyecto de Refor-

ma Tributaria, según el cual España adoptará el Impuesto sobre el Valor Añadido, la fiscalidad sobre el automóvil no sólo no va a desaparecer, sino que se situará en un 22 por ciento (cuando el tipo general estará en el 10 por ciento). Según el proyecto «estarán marcados por este impuesto de momento los vehículos de motor mecánico, sus accesorios y remolques; además las embarcaciones de recreo y de deportes náuticos; los aviones y las avionetas, las escopetas y demás armas de fuego, las joyas, los aparatos de reproducción de sonido, las alfombras de nudo confeccionadas a mano, las prendas de vestir confeccionadas con pieles, la alta costura, los productos de perfumería, las bebidas alcohólicas con graduación superior a los 30 grados y cuyo precio exceda de 30 pesetas/litro, y las conservas de caviar, salmón, crustáceos y patés».

En Europa, el coche paga, como promedio, un 18 por ciento de impuesto único. En España, con el ITE en «cascada», el ITE sobre el precio f.f., el lujo y otras «fruslerías», el porcentaje se coloca por encima del 43 por ciento.

La decisión, así pues, está en Hacienda, porque el mercado ya ha cantado su canción: una

caída de la demanda superior al 30 por ciento en cuatro años que viene a ser una marcha fúnebre, con graves problemas para el sector y para la economía nacional, necesitada de industrias que creen empleos, no que se sumen al paro.

Reactivémonos ya

Diversos análisis económicos solventes, realizados no sólo por los Gabinetes de Estudios de los fabricantes y distribuidores (ANFAC, FEDAUTO, SERNAUTO), sino por la Banca y otras instituciones «por encima de toda sospecha» partidista, han cuantificado varias hipótesis mercadológicas. ¿Qué pasaría si se redujese el impuesto de Lujo a la mitad, qué pasaría si se fraccionase el pago en cinco años, qué pasaría si los coches usados estuviesen exentos del «lujo» en

sucesivas transferencias?, etcétera.

Todos están de acuerdo en que, globalmente, sería preferible para la economía del país disminuir apreciablemente el impuesto de lujo y generar así una mayor demanda, mayor tráfico productivo y comercial, mayores pagos por salarios en las fábricas, menos subsidios por desempleo. Más coches nuevos que salen del stock y también más coches viejos que, desplazados, pasan al desguace. La reactivación de la demanda de coches se contagiaría a la economía entera en pocos meses y de forma sensible. No sería la solución definitiva a la crisis económica general, pero sí una ayuda de mucho peso.

ASTRAUTO
Martirán Martín Serra
Presidente y su Junta

Mediterráneo

• • • SU DIARIO

Una reivindicada por ETA (m)

EXPLOSIONES EN VITORIA, PAMPLONA Y BARCELONA

Varios artefactos hicieron explosión ayer en las localidades de Vitoria, Pamplona y Barcelona sin que ninguna de ellas ocasionara víctimas, aunque sí numerosos daños materiales.

Según han informado a «Efe» fuentes policiales de Vitoria, la explosión ocurrida en esta localidad, se produjo anteayer hacia las 23.15.

Un artefacto explosivo, estalló en el interior de un coche, R-5, matrícula SS-5970-O, en cuyo interior se encontraban dos personas que resultaron heridas. A consecuencia de la explosión el coche quedó totalmente destruido.

Los heridos son los jóvenes Alejandro María Lacunza Aguirre y Angel María Fernández Ruiz, según una nota oficial del Gobierno Civil de Alava.

Según la citada nota, en el lugar de los hechos se encontraron tres relojes tipo despertador, dos de ellos, completamente destrozados, y el tercero, en perfecto estado, en el bolsillo de Angel María Fernández, manipulado para ser adosado a un artefacto explosivo.

Alejandro María Lacunza Aguirre, que se encuentra en la Comisaría de Policía de Vitoria, donde es interrogado, tiene 27 años, y es natural de Bergara (Guipúzcoa). Es el propietario del vehículo que resultó destrozado, como consecuencia de la explosión.

El otro herido, Angel María Fernández Ruiz, tiene 26 años, natural de Oñate (Guipúzcoa), presenta quemaduras extensas de primer y segundo grado en un cuarenta por ciento del cuerpo. Permanece internado en el hospital civil «Santiago Apóstol», de Vitoria, donde su estado ha sido calificado «gravísimo».

Según los vecinos, se oyó un fuerte estampido y, a continuación, se observó una llamarada mientras los dos jóvenes salían del vehículo.

Granadas en Pamplona

En Pamplona, tres granadas, disparadas con lanzagranadas explosionaron en la madrugada de ayer en el Cuartel de la Guardia Civil de Villava, en las proximidades de Pamplona.

ETA (m) se ha declarado autora de este atentado, mediante un comunicado recibido en los medios informativos de Bilbao.

No se registraron desgracias personales, pero los daños materiales son muy elevados, hasta el punto de que fuentes de la Benemérita señalaron que «va a ser más barato derribar el edificio y construir uno nuevo, que reparar los daños».

Según pudo comprobar «Efe» en el lugar del atentado, las granadas —de carga hueca— fueron lanzadas desde la parte trasera del cuartel, a unos cien metros de distancia y desde la orilla del río Arga.

Una de las granadas estalló en la cocina de una vivienda del cuartel, destruyéndola por completo. En una habitación, al lado de la cocina, se encontraba durmiendo una niña de cinco años, que resultó ilesa.

Otra granada entró en el despacho del brigada jefe de la línea de Villava, situado en la segunda planta del edificio, destruyendo todo el mobiliario y afectando tanto al despacho como a las paredes. La tercer, no entró al interior del inmueble y explotó en el tejado.

La Guardia Civil repelió el atentado, efectuando algunos disparos. Seguidamente, se instalaron numerosos controles, tanto por parte de la Guardia Civil como de la Policía, en Villava y Pamplona.

En la casa-cuartel de la Guardia Civil de Villava residen cinco familias, que fueron desalojadas y tras-



Los destrozos producidos por la explosión en las Galerías Condal en el Paseo de Gracia, donde en el mismo edificio se encuentran los consulados de Francia y Argentina

ladadas a domicilios particulares de guardias civiles adscritos a este cuartel.

Además de estas cinco familias, en el momento del atentado se encontraban en el cuartel otros cuatro guardias civiles, que prestaban servicio de vigilancia, quienes repelieron la agresión.

En Barcelona

El tercer atentado se produjo en el consulado francés de Barcelona.

Poco antes de las once y media de la mañana de ayer se recibió una llamada en el consulado francés de Barcelona, anunciando que a los pocos minutos haría explosión una bomba, ha manifestado a «Efe» un portavoz de la embajada francesa en Madrid.

Según la misma fuente, al recibir el anuncio de bomba, los empleados del consulado dieron aviso a la Policía, al tiempo que un ordenanza, que vio una maleta sospechosa, la cogió y se dirigió corriendo, desde el primer piso, donde se encuentra el consulado, hasta la planta baja, donde están ubicadas las galerías comerciales «Condal» y el cine del mismo nombre.

Al llegar a este lugar arrojó la maleta que hizo explosión en el mismo momento en que llegaba la Policía Nacional.

La onda expansiva alcanzó al policía nacional Francisco Sánchez Hernández, que fue asistido, en el hospital clínico, de contusión torácica y craneal, de pronóstico leve, y, poco después, dado de alta.

Sobre la responsabilidad del atentado, el portavoz de la embajada dijo que se desconocía la autoría, pero que sí se confirmaba que el explosivo estaba compuesto por «Goma-2», «ya se sabe quién utiliza este tipo de material».

Según fuentes policiales, se trataba de una pequeña carga de dinamita «Goma 2», que no estalló en su totalidad.

El consulado francés se encuentra situado en el número 11 del Paseo de Gracia, en el cruce con la Gran Vía.

Como consecuencia de la explosión, se han producido desperfectos de poca consideración en las galerías comerciales.

Según un Real Decreto

Los Policías locales tendrán carácter civil

Las Policías locales tendrán carácter civil, estructura y organización jerárquizada y sus miembros la consideración de agentes de la autoridad siempre que vistan el uniforme reglamentario, según el proyecto de Real Decreto por el que se establecen las normas básicas de regulación provisional de estos cuerpos.

Estas normas básicas del proyecto, al que ha tenido acceso Efe, se refieren a la determinación de las características y funciones esenciales de las policías locales, al principio ineludible de colaboración con las demás fuerzas y cuerpos de seguridad, a la dotación de medios técnicos y operativos suficientes y a la atribución del mando a las propias autoridades locales.

También se refieren al régimen jurídico de ingresos, escalas, ascensos e incompatibilidades y a la configuración de situaciones personales específicas y del sistema de jubilación, así como a la fijación de las bases del régimen disciplinario.

Según el proyecto de Real Decreto, tendrán obligación de cooperar con la Policía de las corporaciones locales quienes, sin ostentar la condición de funcionarios públicos, ejerzan funciones de vigilancia, seguridad y custodia referidas a bienes, actividades o servicios de titulación privada.

El artículo dos dispone las funciones que la Policía de las Corporaciones locales ejercerá en la for-

ma y los términos que señalan las leyes:

- La vigilancia del cumplimiento de la normativa de las corporaciones locales.

- La protección de los miembros de las corporaciones locales.
- Vigilancia y custodia del patrimonio municipal.

- La vigilancia, prevención y mantenimiento del normal desarrollo de la convivencia ciudadana.

- La prevención de la mendicidad.

- La vigilancia y ordenación del tráfico y transporte, dentro del ámbito territorial de su competencia.

- Intervenir en los casos de catástrofe o calamidad pública.

Entre PNV, PSOE y HB

Las dos ramas de ETA consideran positivas las conversaciones por la paz

ETA Militar y ETA Político-Militar VIII Asamblea consideran positiva la apertura de conversaciones entre PNV, PSOE y HB sobre la normalización del País Vasco, según informa en su última edición la revista «Euzkadi».

Esta publicación recoge una declaración de ETA P-M VIII asamblea en la que, entre otros asuntos, afirma que «es una iniciativa que puede contribuir a un cambio real, fuera de las chapuzas pacificadoras que hasta ahora se han desarrollado con la ausencia del Gobierno y parlamento vascos, que no ha

generado otra salida que el arrepentimiento».

Para ETA Militar servirá —según «Euzkadi»— servirá para clarificar, entre otros asuntos, lo que el poder central está dispuesto a admitir como techo para las reivindicaciones vascas, el alcance que el PNV concede a la autonomía y el autogobierno y el marco en que la izquierda Abertzale establezca sus condiciones para adaptarse al juego político institucional.

El inicio de las conversaciones, termina, no tendría nada que ver para ETA Militar con una posible tregua.

A 27 años de cárcel y una indemnización de 10 millones

Condenados los etarras autores del atentado contra el bar «Mohicano»

Los miembros de ETA-M, Ricardo Garciandia Solano, María Gloria del Sagrado Recarte Gutiérrez y Miguel-Mateo Asnariz Dicastillo, han sido condenados a 27 años de reclusión mayor, por un delito de asesinato en concurso ideal con otro de estragos, según sentencia de la sección primera de la audiencia nacional.

Del escrito de la sentencia resulta que en abril de 1979 los procesados colocaron un artefacto de goma-2 en el retrete de la cafetería «Mohicano», de Pamplona, —muy frecuentada por miembros de la Seguridad del Estado—, y que al explotar destruyó el cráneo y desgarró el corazón, los pulmones, el hígado y el bazo al dueño del establecimiento, Pedro Hernández Serrano, que murió instantáneamente.

En la sentencia se condena a los procesados a indemnizar solidariamente a los herederos de la víctima en cuantía de diez millones de pesetas.

Juicio a tres acusados de colaborar con ETA-M

Ante la sección tercera de la audiencia nacional se ha celebrado el juicio oral de la causa seguida contra José Carlos Apesteguía Jaca, Miguel Javier Elizari Oliver y José Manuel Cortés León, por colaboración con bandas organizadas y armadas.

El Ministerio Fiscal acusa a los procesados, los tres vecinos de Pamplona y sin antecedentes penales, de haber decidido formar parte «a prueba» de ETA-M, constituyendo un comando informativo, y de vigilar a dos militares domiciliados en Pamplona y a un microbús que transportaba fuerza armada, además de haber transmitido las informaciones a Francia en abril de 1982.

El procesado Cortés sacó diversas fotografías del cuartel de la Guardia Civil de Ochagavía y del domicilio de un teniente coronel, con el propósito de entregarlas a la organización.

La pena solicitada es de siete años de prisión mayor y 200.000 pesetas de multa.

Los procesados han negado pertenecer a ETA-M, así como los hechos de autos, limitándose a reconocer que eran amigos y que a menudo iban de compras a Francia.

Para sus anuncios en

Mediterráneo

En nuestro departamento de Publicidad,
Avenida del Mar, número 23, de

8 a 13.30 horas y de
16 a 19 horas

Así como a través de cualquier
Agencia de Publicidad

Fraga, que es el hombre que más ha propugnado en este país el bipartidismo a lo largo de estos últimos años (no quien más ha hecho por él, que eso es mérito de los centristas de Unión de Centro Democrático, precisamente quienes nacían políticamente para evitarlo), pudiera ser ahora la causa principal de su propia inviabilidad cuando la aritmética parlamentaria y la propia intencionalidad formal del actual presidente del Gobierno —empeñado como se sabe en otorgar al líder natural del grupo popular el status de «jefe de la oposición»— parecían condicionar la definitiva «britanización» de nuestras cámaras de representación política.

Sólo el recelo que sigue despertando en algunos sectores demócratas la siempre difícil conjunción del brillante Manuel

Nuestro tiempo

Fraga con el peor enemigo de sí mismo —que como todo el mundo conoce no es otro que Manuel Fraga— y que ahora le hace aparecer en la escena pública bajo la caracterización de mister Hyde para trucarse luego en la del doctor Jekyll, explican, en estos balbuceos de legislatura, la temprana persecución de una convergencia impensable de intereses entre los líderes más conspicuos de las otras formaciones políticas nacionales. La posibilidad de que el referido status institucionalice la figura opositora del jefe aliancista y le presente ante el mundo de la oferta política española como la alternativa natural de

MANUEL FRAGA

gobierno tras un presunto desgaste del socialista Felipe González, abre virtualmente «las carnes» de los cabezas de las obras formaciones minoritarias hasta llevarles a imaginar el sueño de una estrategia conjunta que hace recordar los tiempos de las famosas plataformas de la oposición franquista.

La «Ronda de conversaciones», abierta el pasado miércoles en la cámara de diputados entre Adolfo Suárez, Santiago Carrillo, Miguel Roca y Marcos Vizcaya, y programada al parecer bajo la iniciativa de Adolfo Suárez, que parece así buscar su distancia para con el Partido Socialista

Obrero Español (distancia inequívocamente desdibujada tras la decisión del expresidente de dar al candidato los dos votos del Centro Democrático y Social en el debate de investidura), alcanza sin duda sus actuales límites en la pretensión de desviar la intención del Gobierno de hacer de Alianza Popular la «real oposición de Su Majestad». Y, sin embargo, muy pocos dudan que tan original plataforma de intereses parlamentarios podría significar el germen de una nueva opción electoral de carácter centrista capaz de frenar la ya larga marcha de Manuel Fraga a la Moncloa. Cuestionada la capaci-

dad de las nacionalidades para conformar a corto plazo el proyecto de Miguel Roca que daría forma a la pretensión del catalán para liderar una opción política a nivel de Estado, el portavoz de la Minoría Catalana intenta ahora, secundado por Adolfo Suárez, la conclusión de un pacto parlamentario que otorgue a las formaciones políticas menos representadas el peso que el recuento de votos ha relativizado anteriormente. El individualismo de los vascos de Marcos Vizcaya pudiera estar retrasando los logros de la «cumbre» en la que el líder del CDS acaricia sin embargo la oportunidad de un nuevo protagonismo. Cabe especular entre tanto con el papel de Santiago Carrillo en la comedia: el convidado de piedra o compañero de viaje.

Javier Figuero

A pesar del anticiclón que azota España

El Mediterráneo no desciende

«No parece que el Mediterráneo se esté vaciando, a consecuencia del persistente anticiclón que afecta a España», ha declarado a Efe Gerardo Vázquez, jefe de los servicios de nivelación del Instituto Geográfico Nacional, entidad que tiene a su cargo el funcionamiento de dos mareógrafos, para determinar exactamente el nivel medio del mar en Alicante.

«Este nivel medio es fundamental —dice por su parte José Luis Carturla, jefe del servicio de geodesia del citado Instituto—, por ser el punto de referencia para el levantamiento de planos de toda la topografía de la España peninsular».

«Nuestro mareógrafos, —añade Carturla—, son científicos y de una enorme precisión y sirven para determinar, con toda exactitud, el nivel medio del mar en Alicante, por la importancia que tiene para toda la cartografía nacional».

«Si puedo decir que en los últimos 25 años se ha registrado un descenso medio del Mediterráneo de 2,5 centímetros, cifra que se considera normal, pero de eso a registrar descensos de 30 a 80 centímetros va un paso».

No niegan, sin embargo, que puedan haber producido descensos de esa naturaleza, pero «de manera momentánea, como una marea muy fuerte, y por lo tanto, no perdurable».

Por su parte, el jefe del Departamento de Física del Instituto Español de Oceanografía, Julián Gómez Gallego, ha manifestado a Efe que la información facilitada no decía nada del período de tiempo.

«En el Mediterráneo suelen ocurrir fenómenos —señala—, que denominamos «secas», en los cuales, durante períodos muy cortos, se llegan a registrar descensos del mar muy acusados, incluso del orden del metro e incluso superior, pero siempre durante períodos muy cortos».

■ **Angel Barbero Martín ha sido nombrado** director del Instituto Nacional para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) por un Real Decreto del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Otro Real Decreto del mismo departamento ministerial dispone el nombramiento de Javier Varona Parra como presidente del Fondo de Regulación y Organización del Mercado de Productos de la Pesca y Cultivos Marinos (FROM).



Citroën Visa. Vivalo ahora y empiece a pagarlo en Primavera.

Usted quiere comprar un coche. Y, por supuesto, disfrutarlo ahora, en plena cuesta de Enero.

Esto quiere decir:

- a) que es usted millonario.
- b) que es usted un despilfarrador.
- c) o que va a comprarse un Citroën Visa.

Porque sólo con Citroën Visa puede usted subir cómodamente la cuesta de Enero.

Le explicamos cómo hay que hacerlo a través de Seficitroën:

Móntese ahora en el Citroën Visa y dedíquese a disfrutar con él. Dentro de tres meses, en primavera, paga el primer plazo sin incremento de intereses, dando como entrada su coche usado.*

De esta forma, tiene su coche nuevo sin agobios y sacándole más partido.

Hay cuatro modelos de Citroën Visa que le están esperando con las puertas abiertas desde 448.200 Ptas. F.F.

En cualquier caso, elija su Visa en cualquier punto de la red Citroën en su provincia, antes del 20 de Febrero. Y sólo tendrá que darle a la llave de contacto, meter la primera y acelerar hasta perderse en el horizonte.

Aunque, eso sí, en primavera nos gustaría verle en el horizonte otra vez.

	SPECIAL / CLUB	SUPERE	GT
Encendido electrónico integral	Si	15"	10,9"
Velocidad máxima	124 Km/h.	144 Km/h.	170 Km/h.
	Consumo a 90 Km/h.	5,5 l.	5,6 l.

Cualquier turismo Citroën tiene 1 año de garantía. Financiación a través de Seficitroën.

* Según la Ley, la entrada tiene que ser un 15% del valor del coche que se compra.

CITROËN VISA

WASHINGTON

Misiles USA para España

El Ministerio de Defensa estadounidense ha notificado al congreso que está dispuesto a vender a España 12 misiles mar-mar «Harpoon», valorados en 29 millones de dólares.

Esta venta guarda relación con la política de EE.UU. encaminada a mejorar los sistemas de defensa de otros miembros de la OTAN, así como la normalización de sus dispositivos de defensa, de acuerdo con el portavoz del Pentágono que ha facilitado la información.

El mismo portavoz ha añadido que España proyecta instalar los misiles y sus correspondientes soportes en seis corbetas tipo «descubierta» y en seis patrulleras tipo «Lazaga». La Marina Española dispone ya de equipos «Harpoon» en cinco fragatas.

Los misiles y sus correspondientes equipos serán construidos en su mayor parte por «McDonnell Douglas Astronautics Co.», de San Luis, (Missouri).

LONDRES

Francis Pym quiere reunirse con Fernando Morán

El ministro británico de Asuntos Exteriores, Francis Pym, quiere reunirse con su colega español, Fernando Morán, en primavera, ha anunciado un portavoz del ministerio británico.

El funcionario, sin embargo, no ha hecho ningún comentario sobre las recientes declaraciones del ministro español, acerca del tema de la soberanía de Gibraltar.

Fernando Morán afirmó que España no participará en las conversaciones previstas con Londres, sobre el futuro del peñón, si no se incluye la cuestión de la soberanía en la agenda.

El portavoz ha señalado que, según los términos del acuerdo de Lisboa, firmado por España y Gran Bretaña en 1980, ambas partes tienen libertad para presentar cualquier tema.

Francis Pym y Fernando Morán mantuvieron una entrevista en Bruselas en diciembre, durante la reunión de la OTAN, y acordaron reunirse en la próxima primavera, aunque aún no se ha establecido la fecha.

VATICANO

Llegó a Roma el primado de Polonia

El primado polaco, monseñor Jozef Glemp, ha manifestado, al llegar a Roma procedente de Varsovia, que está «seguro que el Santo Padre irá a Polonia, pero todavía es prematuro hablar de programa».

Monseñor Glemp, arzobispo de Gniezno y Varsovia, será ordenado cardenal por el Papa Juan Pablo II, junto con otros diecisiete purpurados, en el consistorio del dos de febrero próximo.

El primado, en respuesta a preguntas de los periodistas, ha dicho que la situación en Polonia «es la habitual», y que «quizá se está hablando demasiado» acerca de las dificultades que se plantearían para la segunda visita del Pontífice a su patria, prevista en principio a partir del 18 de junio próximo.

GINEBRA

Se reanudan las conversaciones sobre euromisiles

Estados Unidos y la Unión Soviética han reanudado las conversaciones para reducir las armas estratégicas de alcance medio instaladas en Europa (euromisiles).

En el breve comunicado final se ha informado que la sesión ha comenzado a las 11.00 hora española, ha finalizado a las 14.00 y se ha celebrado en la sede diplomática soviética en Ginebra.

La próxima reunión de las delegaciones de alto nivel técnico, presididas por los embajadores Paul Nitze y Yuli Kvitsinski, se celebrará el martes día 1 de febrero en la sede diplomática de Estados Unidos.

De esta forma se confirma el mantenimiento del sistema negociador acordado al iniciarse las conversaciones el 30 de noviembre de 1981: dos sesiones por semana a puerta cerrada y de forma alternativa en las sedes diplomáticas en Ginebra de ambas superpotencias.

El embajador estadounidense,

ha sido recibido por su colega soviético, en la puerta de la «Villa Rosa», la misión soviética ante los organismos internacionales de Ginebra.

Como ya es habitual, desde que se iniciaron estas conversaciones, el más absoluto secreto rodea a las transacciones y los únicos indicios de su situación llegan por declaraciones de intención en Moscú o Washington.

Cambiar de posición

Enfrentada a la presión de sus aliados europeos y al posible efecto perjudicial de la propaganda soviética en la opinión pública continental, la administración del presidente Reagan debate la posibilidad de ofrecer a la Unión Soviética un acuerdo alternativo en el tema de los euromisiles.

En público, el gobierno norteamericano se ha mantenido inflexible, hasta ahora, en la «opción cero» propuesta por el presidente Reagan: el desmantelamiento de todos los misiles soviéticos «SS-

20» a cambio del no despliegue de los 572 misiles «Crucero» y «Pershing II» por parte de los norteamericanos en Europa.

Vital para la OTAN

La negociación entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre el equilibrio en euromisiles es vital para el futuro de la OTAN, han señalado medios diplomáticos, al reanudarse la cuarta ronda de negociaciones, en Ginebra.

Las autoridades militares y políticas de la Alianza insisten en que, por primera vez, se cuenta con un arma que puede obligar a Moscú a eliminar los cohetes «SS-20», que amenazan a Europa con mil cabezas nucleares: la opción cero.

Estados Unidos y la OTAN no pueden tolerar la amenaza soviética, por lo que ofrecen a Moscú dos fórmulas para volver al equilibrio: la destrucción de los misiles soviéticos o la instalación de 572 misiles de Estados Unidos en Europa a finales de 1983.

La «doble decisión» reúne el

apoyo de todos los países de la OTAN y plantea en serio la fórmula para que Europa quede protegida.

Escepticismo

La Unión Soviética acude a la reapertura de las conversaciones con EEUU en Ginebra sin haber modificado su rechazo total a la «opción cero» preconizada por Washington.

En tales circunstancias, y dado que la administración Reagan se aferra a esta opción para no desplegar sus euromisiles, las perspectivas de la nueva ronda negociadora no dan mucho pie para el optimismo del Kremlin.

Aparte de un escueto despacho de la agencia Tass que informa del reinicio de las negociaciones sobre los misiles de alcance medio, en Ginebra, y un artículo aparecido en el diario «Rusia Soviética», órgano de la federación rusa, Moscú no ha hecho ninguna manifestación especial en torno al acontecimiento.

Reducción de tropas y armas en Europa

OTAN y Pacto de Varsovia, no se ponen de acuerdo

Las conversaciones sobre reducción de armas y tropas en Europa Central se han reanudado, en Viena, con una sesión plenaria que ha ilustrado el estancamiento del diálogo entre la Alianza Atlántica y el Pacto de Varsovia.

Al término de la reunión, ambas partes se han limitado a exigir de la otra una respuesta a las respectivas ofertas de proyecto de acuerdo, cuando la conferencia se dispone a cumplir, el próximo día 31, diez años de existencia.

Discusión

Desde entonces, Estados Unidos y la Unión Soviética discuten la reducción de sus armas clásicas y tropas en Alemania Federal, Bélgica, Holanda y Luxemburgo y en la R.D.A., Polonia y Checoslovaquia, respectivamente.

En la sesión de ayer, el jefe de la delegación alemana federal, Walter Boss, único orador occidental, ha vuelto a reclamar al Este «material suficiente» sobre la cuantía de los efectivos de tierra desplegados en el área oriental.

La última propuesta de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), de julio de 1982, sugiere fijar en 700.000 la cifra máxima de soldados de tierra por cada bloque y un «techo» conjunto de 900.000 contando con personal de las respectivas fuerzas aéreas.

MARRUECOS

Multitudinario recibimiento al presidente Mitterrand

Una inmensa multitud, concentrada en los 15 kilómetros que separan a Rabat de su aeropuerto, ha recibido entusiasmada a François Mitterrand, presidente francés, a su llegada a Marruecos.

El jefe del Estado galo, que viaja con una numerosa delegación, permanecerá en este país hasta el próximo domingo.

El Rey de Marruecos, Hassan II, acompañado por el príncipe heredero y otras personalidades de la nación, ha acudido a recibir al mandatario francés al aeropuerto. «Mitterrand defensor de la coo-

peración árabe-europea» y «Mediterráneo zona de paz» eran algunas de las alusiones que cruzaban las arterias de la ciudad.

El presidente francés y el rey de Marruecos, olvidando el protocolo, han recorrido a pie los 500 metros que faltaban para llegar al estrado que el municipio de Rabat ha dispuesto para recibirle.

Mitterrand habló ayer tarde en la cámara de representantes, a la que asisten todos sus integrantes, incluidos los socialistas y el único comunista.

Examen

Un portavoz de la «OTAN» ha indicado que los occidentales «examinan seriamente» las iniciativas de paz contenidas en la «declaración de Praga» resultante de la última reunión en la cumbre (4 y 5 enero) del «Pacto de Varsovia».

Sobre la reducción de armas en Europa Central, el Pacto de Varsovia proponía en el documento la disminución, en una primera etapa y bajo control mutuo, de los efectivos de Estados Unidos y de la Unión Soviética.

Como segundo paso sugieren «congelar» el nivel de armas y de personal del resto de los participantes directos en la conferencia: Gran Bretaña, Canadá, R.F.A. y Benelux por parte de la «OTAN» y Checoslovaquia, Polonia y R.D.A. por el otro bloque.

Sin respuesta

Al finalizar la sesión de ayer, el jefe de la delegación polaca, Stanislaw Prygoski, se ha referido, en público, a las bases «justas y confiables» del proyecto de acuerdo que presentó su país en febrero de 1982 y lamentó que la «OTAN» no haya respondido aún.

El diplomático polaco ha expresado la opinión conjunta del Pacto de Varsovia en el sentido de que podría alcanzarse un acuerdo en

Viena «en uno o dos años» porque, dijo, «se dan las premisas» para ello.

Al margen de las habituales y antagónicas declaraciones, la única novedad que ofreció la sala de conferencias del antiguo palacio Imperial consistió en el cambio de titularidad en la delegación negociadora de Estados Unidos.

Pero la sustitución de Richard Starr, cesado semanas atrás por el presidente Reagan, por Morton Abramowitz tampoco sirvió para proporcionar elementos nuevos que permitan pronosticar «progresos» o un «nuevo clima» en el foro vienés, han estimado medios próximos a la conferencia.

Prórroga mandato

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha prorrogado por dos años el mandato del general Bernard Rogers, jefe supremo de las fuerzas norteamericanas en Europa, según fuentes del Pentágono de los Estados Unidos.

La decisión presidencial supone también que Rogers continuará desempeñando, durante el mismo tiempo, el cargo de comandante supremo de las fuerzas de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» (OTAN).

Rogers, ex jefe del Estado Mayor del Ejército norteamericano, es comandante supremo de las fuerzas norteamericanas y aliadas desde el uno de julio de 1979.

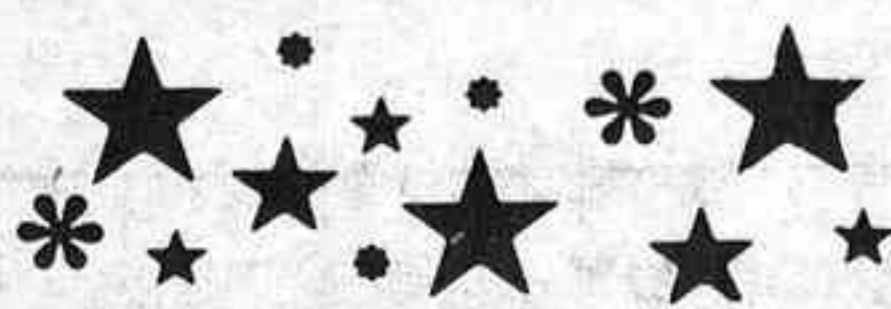
Polisario

Francia debe convencer a Marruecos para que negocie directamente con el Frente Polisario, ha declarado el secretario general del movimiento saharauí, en un comunicado difundido en esta capital, con ocasión del viaje del presidente François Mitterrand al país vecino.

Mohamed Abdelaziz estima que «la Francia socialista no puede eludir sus responsabilidades» para intentar buscar una solución pacífica al conflicto que ensangrienta el Magreb desde hace ocho años.

Abdelaziz, que asume igualmente la presidencia de la «República Árabe Saharaui Democrática» (RASD), ha acordado que París participa en el esfuerzo de guerra, de Rabat, mediante su asistencia militar.

Sin embargo, a juicio de los observadores, el tono más bien moderado de la declaración contrasta con la violenta denuncia hecha por el Polisario, con motivo de los ejercicios navales franco-marroquíes, de las «intenciones neocoloniales» de París hacia los países del noroeste africano.



TODO CASTELLON



RESTAURANTES

BAR RESTAURANTE
BLASCO
C/. Torreblanca
Tenerías

Restaurante
Portoles
ABRIMOS LOS DOMINGOS
Cocina muy selecta Especialidades
JUNTO CAMPO BOVALAR
RESERVAS Telf. 21 64 81

BAR RESTAURANTE
Gaucha II

SELECTA COCINA
ESPECIALIDAD
EN MARISCOS
Y CARNES
Perot de Granyana 25
Teléfono 23 59 52

PUB CALIPSO
VILLAS BENICASIM
CRISTINA
PRESENTA GRANDES
ATRACCIONES

CAFETERIA «ROBERT»
SU PUNTO DE REUNION
ESPECIALIDADES EN TAPAS VARIADAS
Y PLATOS COMBINADOS
C/. ROSELL, 8 (Junto Instituto F. Ribalta)

MESON SANT ROC
ESPECIALIDAD
EN TAPAS Y COMIDAS
C/. Dr. Roux 2.
Teléfono 23 32 92

HOY COMEREMOS

BUÑUELOS DE CHANQUETES
Para cuatro personas: 600 Gr. de Chanquetes-aceite para freír.
Para la masa: 2 tazas de Leche-3 cucharadas de harina-un huevo, 2 cucharadas de aceite-una cucharadita de sal-pimienta.
Giorgio

HOY GIORGIO, RECOMIENDA
POR TU DULZURA

1 Cuchara de azúcar
Medio zumo de limón
1/3. Cointreau
1/3. Tequila
Se bate en coctelera con hielo y se sirve en copa de Coctel, con rodaja de limón

NUEVO EN CASTELLON
CAFETERIA - EL JARDIN
HEMOS CREADO UN AMBIENTE AGRADABLE,
PARA UNA CONVERSACION INTERESANTE
ESPECIALIDAD EN BOCADILLOS, SANWICH
Y GRAN VARIEDAD EN TAPAS
CALLE TRINIDAD 32 CASTELLON

Restaurante
I.O.O.O
Caballeros. 41 Castellon
Reserve su mesa
Llamado al tlf. (004) 22 29 26

- A ESTE PASO, LA PROXIMA TEMPORADA VEREMOS AL VALENCIA EN EL ESTADIO.
- O' AL CASTELLON EN EL LUIS CASANOVA.
VALENCIA - 1
OSASUNA - 1
CORUÑA - 5
CASTELLON - 1
© el
- KETO.

...Y DESPUES DE CENAR...

HOTELES

HOTEL BENICASIM
BODAS, COMUNIONES
Y BANQUETES
Bayer 50 Telf. 30-05 58
BENICASIM

CARAS NUEVAS EN
CLUB TAYLOR
¡VISITENOS!
C/. Carcagente, 48
CASTELLON

UNA COPA CON MUSICA

FINES DE SEMANA ACTUACION NUEVA DIRECCION
C/ Segorbe, 1 - Telf. 21 37 31

BAILAR

SUPER DISCOTECA
C/. Lagasca, 15

¡AY! CARMELA

Espejito, espejito, ¿Soy bonita?. Eres bellísima. No tengo palabras para describirte. Carmen, eres de la saga de las Flores y como muy bien dice tu apellido, eres guapa y bonita como las flores. Gracias por tu foto y has de saber que «TODO CASTELLON» nuestra página está contigo

¡LLEGO EL VERANO!



Pese al frio que desde hace algún tiempo nos ha invadido, gripe incluida, las dos muñecas de la foto parece no tienen ni frio ni gripe. ¡Las hay con suerte!
Y ahora, en plena humedad ahí las tienen ustedes en la playa, como si fuera auténtico verano. Claro que a su edad, cualquiera.
Bromas aparte, la verdad es que están, ambas a dos, como un tren. Como un tren en marcha, se entiende, porque hay que ver la marcha que llevan las dos. Besos y abrazos.

El nombre de Guiomar preside la poesía de uno de nuestros mejores poetas, Antonio Machado. Muchos creyeron que tras ese nombre no había más que una idea abstracta, una inspiración que el poeta bautizara.

Pero Guiomar fue una mujer de carne y hueso, protagonista de una bella historia de amor que dejó huella imborrable en la poesía machadiana.

Pilar de Valderrama fue Guiomar.

El amor secreto de Antonio Machado



ro de las redes de su propio corazón. Tenía entonces diecisiete años más que Guiomar, nombre con el que la mencionaría siempre en sus versos.

Cuando ella vuelve a Madrid para reunirse con su familia, él la escribe y comienzan sus citas clandestinas, primero en los jardines de la Moncloa, luego en un café, hoy desaparecido. Se inicia su correspondencia, y como buen galán de la época, Machado, en ocasiones, «de pasea la calle».

«Pese a la profunda pasión que Machado sentía por nuestra madre, ella nunca consintió en que sus relaciones fuesen más allá de una amistad sincera. Cuando sus encuentros, al principio, empezaron a hacerse muy frecuentes, no quiso dar lugar a una situación equívoca y le amenazó diciendo que si no aceptaba sus condiciones (ese afecto espiritual que era todo lo que ella le podía dar) no le volvería a ver jamás. La contestación fue rápida: «Con tal de verte, lo que sea» —cuentan María Luz y Alicia, sus hijas.

El dejar muy claro este aspecto de sus relaciones parece ser muy importante para ellas, al

artísticos; ya casada crea en su casa un teatro privado, al que llamaron «Fantasio». Lo instalaron en el gran salón-biblioteca y cabían en él unas cien personas. Se inauguró con una obra de Benavente, quien asistió a la representación.

Otra de las personas que también asistía con frecuencia a las funciones era Concha Espina. Terminada la guerra, ambas mujeres acabaron estrechando más su amistad, y Concha Espina escribió un libro (hoy agotado) donde habla del amor secreto de Machado. Pese a haber sido ella quien le contase la romántica historia («su historia»), el libro no gustó a Guiomar, quien lo calificó como «un compendio de inexactitudes».

Este amor platónico deja un recuerdo material: las cartas que Guiomar conservó toda su vida, alrededor de unas cuarenta. El resto, más de un centenar, fueron quemadas apresuradamente por ella misma cuando la familia salió para Portugal al estallar la guerra. Permanecieron ocultas en el fondo de un viejo baúl; así se salvaron de la destrucción.

La guerra acaba con las citas en los jardines, en el café... Pone punto final a sus encuentros y extiende una barrera de silencio entre los dos por largos años, marcando así una separación definitiva.

Nunca más se volverán a ver. La historia de amor tiene un final dramático; escuchando la radio se entera Guiomar de la muerte de Machado. Con el triunfo de los nacionales, vuelven Guiomar y su familia a instalarse en España. Es entonces precisamente cuando sale el poeta para su exilio en el pueblecito francés. Llega triste y enfermo a Colliure y allí muere.

Sus restos permanecen en el humilde cementerio.

Y sus cartas, esas cartas que Guiomar le escribiera y que él debía llevar como último recuerdo de quien fue su musa, su diosa, como él la llamaba, nunca fueron encontradas.

La huida apresurada fue la causa de que la pequeña maleta donde guardaba Machado sus últimos papeles se perdiera.

«Yo tengo la certeza de que Antonio llevaba con él algún recuerdo mío —cartas, versos, fotografías—. Pero nunca se encontraron», escribe.

Pilar de Valderrama murió en Madrid hace tres años. Su última voluntad fue la publicación de sus memorias y de las cartas que le escribiera Machado.

Pilar ha muerto, pero Guiomar sigue viva en la palabra eterna del poeta.

«De mar a mar, entre los dos la guerra/más honda que la mar. En mi parterre,/miro a la mar que el horizonte cierra/ Tu asomada, Guiomar, a un finisterre/miras hacia otro mar, la mar de España/que Camoens cantara, tenebrosa/Acaso a tí mi ausencia te acompaña/A mí me duele tu recuerdo, diosa»

(de «Canciones a Guiomar») Mary Sol Olba

Segovia, 1928. Al hotel de... acaba de llegar un nuevo huésped. Se trata de una mujer de treinta y seis años, alta, morena, de porte distinguido. Viene de Madrid buscando la tranquilidad y el sosiego necesarios para reponerse de una profunda depresión nerviosa. En su casa quedan su marido y sus tres hijos. Los álamos del paisaje segoviano son los encargados de serenar el ánimo de Pilar/Guomar, alterado desde que el marido le comunicara, pocos días antes, que había mantenido relaciones amorosas durante varios años con otra mujer, quien acaba de suicidarse arrojándose por el balcón.

«Mamá siempre tuvo una sensibilidad muy marcada que le llevó a sentir una especial inclinación a la poesía. Publicó varios libros de poemas y uno de teatro que se llama «Un tercer mundo», título que viene a representar muy bien ese lugar indefinible donde ella situaba el amor limpio

de sus relaciones con Machado», cuentan las hijas de Pilar. Ellas han sido quienes sacaron a la luz la correspondencia entre su madre y el poeta, publicada en un libro junto con las memorias de ésta poco tiempo después de su muerte.

Las dos hermanas desgranaban un sinfín de recuerdos que aparecen recogidos aquí y allá en viejos álbumes, guardianes de esas pinceladas que esbozan una vida y que su labor de cancerberos rescata del paso del tiempo.

Nunca fueron buenas las relaciones que mantuvo Pilar con su marido; él era de carácter seco, con dificultad para manifestar cualquier sentimiento cariñoso, como corresponde a la descripción tipificada de todo buen castellano. A pesar de ser un hombre con inquietudes artísticas (escribió un libro de viajes y fue el introductor en España del «ciclorama», ese sistema de iluminación revolucionario que inventara Fortuny, a quien cono-

ció en un viaje a Venecia) no veía con buenos ojos las inclinaciones literarias de su mujer, quien cuenta que tenía que escribir casi a escondidas. Algo de orgullo (aquello tan conocido de que al marido no le gusta que la mujer destaque más que él) había en esto, pues cuando aceptó gustoso el que Pilar publicase su primer libro seguramente debió ser porque estaba ilustrado con dibujos que él mismo hizo.

En el hotel segoviano donde se hospedaba sola, Pilar (entonces estaba a punto de nacer Guiomar) relee la tarjeta que le había dado María Calvo, la profesora de sus hijas, con una recomendación para Machado, y se la envía con un botones del hotel.

Aquella noche, en la sala de recibo, la estaba esperando. Cuenta ella en sus memorias que «le impresionó mucho mi profunda tristeza». Cenaron juntos, pasearon juntos, se vieron en días sucesivos. Acaba de nacer el amor. Machado se hizo prisione-